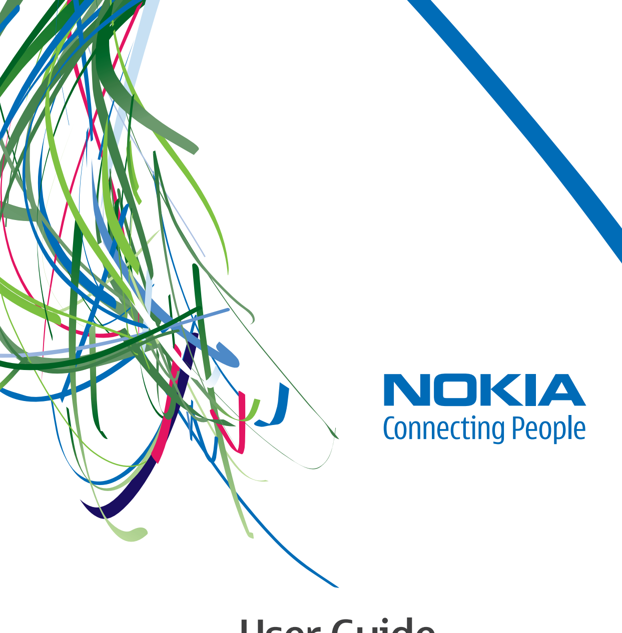
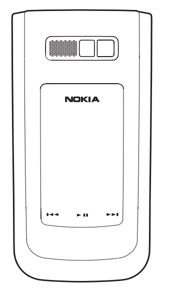


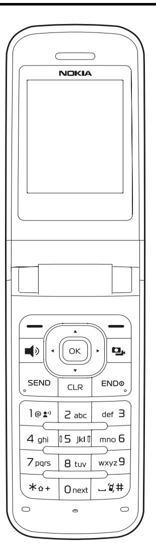
NOKIA

Connecting People

User Guide
Manual del Usuario

Nokia 6206 User Guide





Issue 1 EN

BY USING THE APPLICATIONS YOU ACKNOWLEDGE THAT THE APPLICATIONS ARE PROVIDED AS IS WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT NEITHER NOKIA NOR ITS AFFILIATES MAKE ANY REPRESENTATIONS OR WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF TITLE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE APPLICATIONS WILL NOT INFRINGE ANY THIRD-PARTY PATENTS, COPYRIGHTS, TRADEMARKS, OR OTHER RIGHTS.

FCC NOTICE

Your device may cause TV or radio interference (for example, when using a telephone in close proximity to receiving equipment). The FCC can require you to stop using your telephone if such interference cannot be eliminated. If you require assistance, contact your local service facility. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by Nokia could void the user's authority to operate this equipment.

Issue 1 EN

Contents

SAFETY

Read these simple guidelines. Not following them may be dangerous or illegal. Read the complete user guide for further information.



SWITCH ON SAFELY

Do not switch the device on when wireless phone use is prohibited or when it may cause interference or danger.



ROAD SAFETY COMES FIRST

Obey all local laws. Always keep your hands free to operate the vehicle while driving. Your first consideration while driving should be road safety.



INTERFERENCE

All wireless devices may be susceptible to interference, which could affect performance.



SWITCH OFF IN RESTRICTED AREAS

Follow any restrictions. Switch the device off in aircraft, near medical equipment, fuel, chemicals, or blasting areas.



QUALIFIED SERVICE

Only qualified personnel may install or repair this product.



ACCESSORIES AND BATTERIES

Use only approved accessories and batteries. Do not connect incompatible products.



WATER-RESISTANCE

Your device is not water-resistant. Keep it dry.

■ About your device

The wireless device (RM-347) described in this guide is approved for use on the CDMA 800 and 1900 MHz, and CDMA2000 1xRTT and EVDO networks. Contact your service provider for more information about networks.

When using the features in this device, obey all laws and respect local customs, privacy and legitimate rights of others, including copyrights.

Copyright protection may prevent some images, music, and other content from being copied, modified, or transferred.

Your device may have preinstalled bookmarks and links for third-party internet sites. You may also access other third-party sites through your device. Third-party sites are not affiliated with

Nokia, and Nokia does not endorse or assume liability for them. If you choose to access such sites, you should take precautions for security or content.



Warning: To use any features in this device, other than the alarm clock, the device must be switched on. Do not switch the device on when wireless device use may cause interference or danger.

Remember to make back-up copies or keep a written record of all important information stored in your device.

When connecting to any other device, read its user guide for detailed safety instructions. Do not connect incompatible products.

■ Network services

To use the device you must have service from a wireless service provider. Many of the features require special network features. These are not available on all networks; other networks may require that you make specific arrangements with your service provider before you can use the network services. Using network services involves transmission of data. Check with your service provider for details about fees in your home network and when roaming in other networks. Your service provider can give you instructions and explain what charges will apply. Some networks may have limitations that affect how you can use network

services. For instance, some networks may not support all language-dependent characters and services.

Your service provider may have requested that certain features be disabled or not activated in your device. If so, these features will not appear on your device menu. Your device may also have a special configuration such as changes in menu names, menu order, and icons. Contact your service provider for more information.

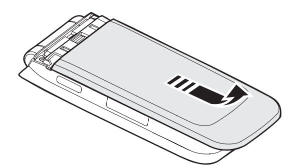
1. Get started

■ Remove the back cover and battery

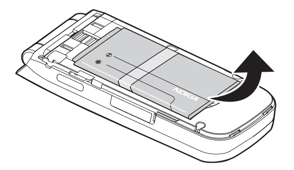


Note: Always switch off the power and disconnect the charger and any other device before removing the cover. Avoid touching electronic components while changing the cover. Always store and use the device with the cover attached.

1. Place the back of the phone towards you.
2. Press and slide the back cover towards the indicated direction.

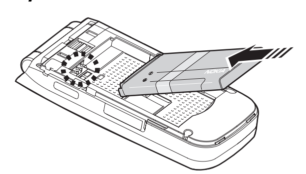


3. Lift the battery from its compartment.

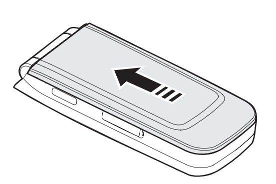


Replace the battery and back cover

1. Insert the gold-colored contact end of the battery into the battery slot.



2. Push down on the other end of the battery to snap it into place.
3. Replace the back cover so that the cover tabs align with the slots in the phone. Slide the back cover towards the indicated direction.



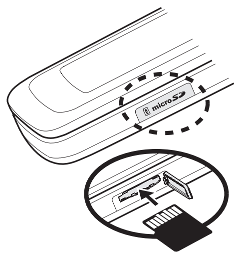
Insert and remove the microSD card

Use only compatible microSD cards approved by Nokia for use with this device. Your device supports microSD cards up to 2 GB. Nokia uses approved industry standards for

memory cards, but some brands may not be fully compatible with this device. Incompatible cards may damage the card and the device and corrupt data stored on the card.

To insert the microSD card:

1. Lift open the microSD slot cover.
2. Insert the card firmly. The card clicks into place.

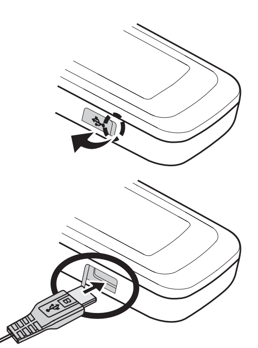


To remove the card, firmly press against the card until it releases from the card slot and then slide it out.

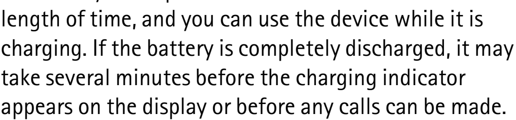


Important: Do not remove the memory card in the middle of an operation when the card is being accessed. Removing the card in the middle of an operation may damage the memory card as well as the device, and data stored on the card may be corrupted.

■ Charge the battery



1. Connect the charger to a wall outlet.
2. Connect the charger to the device.
3. When the device indicates a full charge, disconnect the charger from the device, then from the wall outlet.



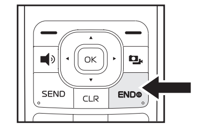
You do not need to charge the battery for a specific length of time, and you can use the device while it is charging. If the battery is completely discharged, it may take several minutes before the charging indicator appears on the display or before any calls can be made.



Note: The phone shall only be connected to products that bear the USB-IF logo or have completed the USB-IF compliance program.

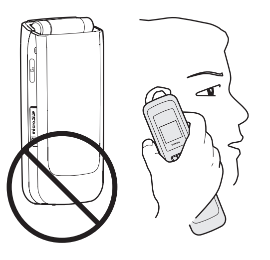
■ Turn your device on or off

To turn your phone on or off, press and hold the End/Power key for at least 3 seconds.



■ Antenna

Your device may have internal and external antennas. As with any radio transmitting device, avoid touching the antenna area unnecessarily while the antenna is transmitting or receiving. Contact with such an antenna affects the communication quality and may cause the device to operate at a higher power level than otherwise needed and may reduce the battery life.

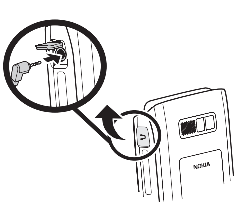


■ Connect the headset

Do not connect products that create an output signal as this may cause damage to the device. Do not connect any voltage source to the Nokia AV Connector.

When connecting any external device or any headset, other than those approved by Nokia for use with this device, to the Nokia AV connector, pay special attention to volume levels.

A compatible headset may be purchased with your device or separately as an accessory.



1. Open the headset connector port.
2. Plug the headset connector into the device.
3. Position the headset on your ear.



Warning: When you use the headset, your ability to hear outside sounds may be affected. Do not use the headset where it can endanger your safety.

■ Access code

To configure access code settings, select **Menu** > *Settings* > *Phone* > *Security*, and enter your default lock code. See "Security settings", p. 48.

If you forget the code and your device is locked, your device will require service and additional charges may apply. For more information, contact a Nokia Care point or your device dealer.

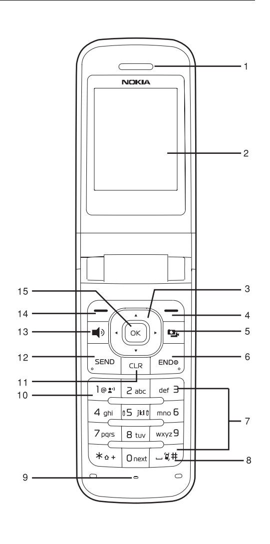
■ Getting help

Nokia support on the web

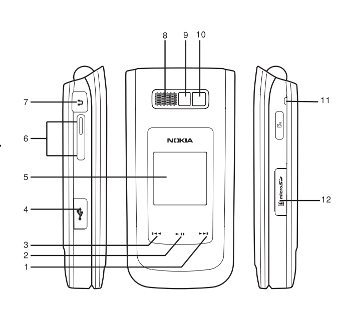
Check www.nokiausa.com/support or your local Nokia website for the latest guides, additional information, downloads, and services related to your Nokia product.

2. Your device

1. Earpiece
2. Display screen
3. Navi™ key; hereafter referred to as scroll key
4. Right selection key
5. Camera/Video key
6. End/Power key
7. Keypad
8. Vibration key
9. Microphone
10. Voice mailbox key
11. Clear/Back key
12. Send key
13. Loudspeaker key
14. Left selection key
15. Middle selection key



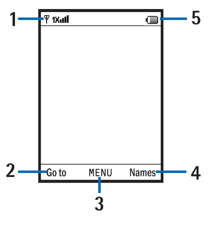
1. Fast-forward key
2. Play/Pause key
3. Rewind key
4. Charger port
5. Mini display
6. Volume keys
7. Headset connector
8. Loudspeaker
9. Camera flash
10. Camera lens
11. Wrist strap eyelet
12. microSD card slot



■ Standby mode and shortcuts

Depending on your wireless service provider and the model number of your device, some or all of the following indicators and shortcut keys may be available in the standby mode.

1. Signal strength — Indicates the strength of the signal.
2. **Go to** — Press the left selection key to access a list of your favorite applications.
3. **Menu** — Press the middle selection key to access the main menus.



4. **Names** — Press the right selection key to access your contacts list.
5. Battery strength — Four bars indicate a fully charged battery.

To access the Calendar menu, press the scroll key up.

To access the Messaging menu, press the scroll key down.

To access Downloads applications, press the scroll key left.

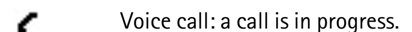
To access the browser, press the scroll key right.

To activate the external media keys when the fold is closed and music is playing, press the volume keys.

Indicators and icons

Depending on your device settings and modes, some or all of the following indicators and icons may appear in the standby mode. To view how to access the complete glossary, see "Phone details", p. 51.

	You are in a digital network.
	You are in an EVDO only network.
	You are in a 1xRTT network.
	You are in a 1x/EVDO network.
	You are in an EVDO/D only network.
	Flight mode is on.
	You are roaming outside your home network.
	SSL security feature is on.
	Voice privacy is activated.
	Data call: a wireless data call is in progress.
	Dormant mode: no device functions are used during a data call.
	No service.
	TTY is enabled.



Voice call: a call is in progress.

Bluetooth is on.

Battery level.

All sounds off.

Alarm only is on.

Vibrate mode is on.

Loudspeaker is on.

You have missed calls.

There are new messages in your inbox.

A calendar appointment is set.

There are new voicemails.

Alarm clock is on.

3. Call functions

■ Make a call

1. Enter the phone number, including the country code and area code, if necessary. To delete a character, press the clear key.
2. Press the send key to call the number. Use the volume keys to adjust the volume of the earpiece or headset during the phone call.
3. To end the call, press the end key.

■ Answer or reject a call

To answer an incoming call, press the send key.

To reject the call, press the volume keys down until *Silent mode* is displayed. You can set how you answer an incoming call. See "Answer options", p. 47.

■ 1-touch dialing

To dial a single-digit 1-touch dialing number (1–9), press and hold the number of the assigned key.

To dial a multi-digit 1-touch dialing number (10-999), press the first number(s), and press and hold the last number.

To assign 1-touch dialing numbers, see "1-touch dialing", p. 31.

■ Loudspeaker

To use the loudspeaker during a call, press the loudspeaker key.

To turn the loudspeaker off, press the loudspeaker key again.



Warning: Do not hold the device near your ear when the loudspeaker is in use, because the volume may be extremely loud.

4. Text entry

Your device offers five methods for entering texts, numbers, and symbols: *Word*, *Abc*, *ABC*, *123*, and *Symbols*.

- Press the left selection key to change the text entry mode.
- Press the clear key to backspace the cursor and delete a character.
- Press and hold the clear key to delete an entire word.
- Press **#** to enter a space, or to accept a completed word in Word mode.
- Press ***** to change the character case in word or Abc mode.

■ Word (abc) mode

Word mode is a predictive text entry method that uses a built-in dictionary to quickly suggest commonly used words.

1. Press the corresponding key on your keypad once for each letter.

- If the displayed word is not correct, press **0** to view other options.
- If the desired word does not appear, delete your entry, and enter the word in Abc mode.

2. Press **#** to confirm a word and insert a space.

■ Abc (ABC) mode

Press a key repeatedly until the desired letter appears.

■ Enter special characters and punctuation marks

To scroll through some common punctuation marks and special characters in Abc mode, press **1** repeatedly.

To enter a number in word or Abc mode, press and hold the desired number key.

5. Call log



Information about missed, received, or dialed calls is stored in the *Call log* menu. When the number of calls exceeds the maximum, the most recent call replaces the oldest.

To view a call log, select **Menu** > *Call log* and from *Missed calls*, *Received calls*, *Dialed numbers*, *All calls*, and *Call duration*.

To reset all timers (except *Lifetime calls* and *Lifetime data*) in *Call duration*, select **Clear all**.

6. Contacts



Contact entries can be assigned to 1-touch dialing keys, picture IDs, ringtones, and groups.

■ Create new contacts

1. Select Menu > Contacts > Add new contact.
    - To add the name of the contact, scroll to the *Name:* field, and enter a name.
    - To add a phone number for the contact, scroll to the *Mobile 1:*, *Home:*, *Work:*, *Mobile 2:*, or *Fax:* field, and enter a number. The default phone number is Mobile 1.
    - To add an email address for the contact, scroll to the *E-mail 1:* or *E-mail 2:* field, and enter an email address.
    - To add a contact to a group, scroll to the *Group:* field, select **Set** and the desired group.
    - To add a picture ID for the contact, scroll to the *Image:* field, select **Set** and the desired image.

- To assign a ringtone for the contact, scroll to the *Ringing tone:* field, select **Set** and the desired ringtone.

2. Select **Save**.

To quickly create a contact in the standby mode, enter the number and select **Save** > *Save new contact*.

■ Contact list

To view the contact list, select **Menu** > *Contacts* > *Names*.

Contact list options

In the standby mode, select **Names** > a contact > **Options**, and from the following:

Add new contact — Create a new contact.

Delete contact — Delete the contact.

Send text message — Send the contact a text message.

Send picture message — Send the contact a picture message.

Send video message — Send the contact a video message.

Call — Dial the contact.

Send business card — Send the contact as a business card to another device via Bluetooth.

Delete all — Delete all contacts.

■ Groups

To access the *Groups* menu, select **Menu** > *Contacts* > *Groups*.

A contact can only be associated with one group at a time.

Create a new group

Select **Menu** > *Contacts* > *Groups* > **New**, enter the new group name, and select **Save**.

Add contacts to a group

1. Select **Menu** > *Contacts* > *Groups*.
2. Scroll to a group, and select **View** > **Add**.
3. Scroll to each contact to be added, and select **Mark** > **Done**.

Send a group message

To send a message to a group, select **Menu** > *Contacts* > *Groups*, scroll to a group, and select **Options** > *Send text message*, *Send picture message*, or *Send video message*. Your network must support this service in order for the feature to work.

■ 1-touch dialing

You can associate any mobile, home, or work entry in the contact list with a 1-touch dialing location from 2 to 999. This is network service. To use 1-touch dialing, you must first activate the *1-touch dial* feature. See "1-touch dial", p. 47.

Set up 1-touch dialing

1. Select **Menu** > *Contacts* > *1-touch dialing*.
2. Scroll to an unassigned 1-touch dialing location, and select **Assign**.
3. Select the contact you want to assign to the 1-touch dialing location.

4. Scroll to the mobile, home, or work number you want to assign, and select **OK** > *Yes*.

■ Emergency contacts

Your device contains three preset numbers as emergency contacts. You can call emergency contacts even if your device is locked. See "Security settings", p. 48.

Call an emergency contact

To call an emergency contact, select **Menu** > *Contacts* > *Emergency*, scroll to an emergency contact, and select **Call**.

7. Gallery



In *Gallery* you can manage images, video clips, music files, themes, graphics, tones, recordings, and received files.

Digital rights management

Content owners may use different types of digital rights management (DRM) technologies to protect their intellectual property, including copyrights. This device uses various types of DRM software to access DRM-protected content. With this device you can access content protected with OMA DRM 1.0. If certain DRM software fails to protect the content, content owners my ask that such DRM software's ability to access new DRM-protected content be revoked. Revocation may also prevent renewal of such DRM-protected content already in your device. Revocation of such DRM software does not affect the use of content protected with other types of DRM or the use of non-DRM-protected content.

Digital rights management (DRM) protected content comes with an associated activation key that defines your rights to use the content.

Personalize your device

To use a tone, select **Menu** > *Gallery* > *Tones*, scroll to a tone, and select **Set as** and from the available options.

To use a multimedia file, select **Menu** > *Gallery* > *Images*, *Videos*, *Music files*, or *Sounds*, scroll to a file, and select **Options** and from the available options.

Transfer multimedia files to your device

All multimedia files must have a file name no longer than 32 characters.

To transfer images to your device you must first create the folder "my-pix" on your microSD card. You must do this by inserting the microSD card into your computer. When the folder exists in your microSD, you can then save images from your computer to the folder "my_images." Remove the microSD from the computer, insert the microSD card into the phone, and then select **Menu** > *Gallery* > *Images* to use your files.

To transfer videos to your device you must first create the folder "my-flix" on your microSD card. You must do this by inserting the microSD card into your computer. When the folder exists in your microSD, you can then save videos from your computer to the folder "my_videos." Remove the microSD from the computer, insert the microSD card into the phone, and then select **Menu** > *Gallery* > *Videos* to use your files.

To transfer music files to your device you must first create the folder "my-music" on your microSD card. You must do this by inserting the microSD card into your computer. When the folder exists in your microSD, you can then save music from your computer to the folder "my_music." Remove the microSD from the computer, insert the microSD card into the phone,, and then select **Menu** > *Gallery* > *Music files* to use your files.

8. Messaging



Messaging features are network services.



Note: The message sent icon or text on your device screen does not indicate that the message is received at the intended destination.

■ Text messages

A message that exceeds the character limit is sent as a series of two or more messages. Your service provider may charge accordingly. Characters that use accents or other marks and characters from some language options take up more space, and limit the number of characters that can be sent in a single message.

Write and send a text message

1. Select **Menu** > *Messaging* > *Create message* > *Text message*.
2. In the *To:* field, enter the recipient's phone number.

3. In the Text: field, write a message.
   An indicator at the top left of the display shows the total number of characters left.
4. Select **Send**, or press the send key.

Read and reply to a text message

When you receive a message, a notification and are displayed. Select **OK** to read the message, or **Exit** to dismiss the notification and read the message later from the Inbox folder. If necessary, scroll up or down to view the whole message.

With the message open, select **Reply** > *Text message*, *Picture message*, or *Video message*, write your reply, and select *Send*.

Text message options

When the cursor is in the text entry field, select **Options** and from the following:

Preview — View your message.

Use template — Insert text from the *Templates* folder.

Insert slide — Add a slide to the message.

Priority level — Set the priority level. If the priority level is set to high, *Urgent* appears at the top of a received message.

■ Multimedia messages

A multimedia message can contain text, sound, a picture, and a video clip. Depending on your network services, you may receive a message that includes an internet address where you can view the multimedia messages.

Only compatible devices that have compatible features can receive and display multimedia messages. The appearance of picture and video messages may vary depending on the receiving device.

The wireless network may limit the size of MMS messages. If the inserted picture exceeds this limit, the device may make it smaller so that it can be sent by MMS.

For the information about supported formats, contact your service provider.



Important: Exercise caution when opening messages. Messages may contain malicious software or otherwise be harmful to your device.

Compose and send a multimedia message

1. Select **Menu** > *Messaging* > *Create message* > *Picture message* or *Video message*.
2. In the *To:* field, enter the recipient's phone number.
3. In the Text: field, write a message.
   An indicator at the top of the display shows the total number of characters left.
4. To add a picture, scroll to the *Image:* field, select **Images**, and the desired picture. To add a new picture using the built-in camera, select **Images** > **Options** > *New image* > **Select**.
5. To add a sound file, scroll to the *Sound:* field, select **Sounds**, and the recorded sound. To record a new sound, select **Sounds** > *Record new*. The new sound is added to the top of the gallery list. To listen to a recorded sound, select **Play**.
6. To add a video, scroll to the *Video:* field, select **Videos**, and the desired video clip. To add a new video using the built-in camera, select **Videos** > **Options** > *Record video*.

7. To add a message title, scroll to the *Subject:* field, and enter text (up to 80 characters) using the keypad.
8. To send the message, select **Send**, or press the send key.

   To save the message as a draft, press the end key, and select *Yes* > **OK**. Your message is saved in the *Drafts* folder.

Multimedia message options

When the cursor is in the Text:, *Image:*, *Sound:*, or *Subject:* fields, select **Options** and from the following:

Preview — View your message.

Use template — Insert text from the *Templates* folder.

Insert slide — Add a slide to the message.

Priority level — Set the priority level. If the priority level is set to high, *Urgent* appears at the top of a received message.

■ Voicemail message

Voicemail is a network service. When you have a new voice message, your device alerts you, and you are prompted to listen now or later. If you select *Listen later*, the Voicemail icon is displayed in the standby mode.

To listen to a new voice message, select *Listen now* > **OK**.

To access your voice mailbox, select **Call**. The number of new messages and the date and time of the last message received are displayed.

To reset the voicemail counter, select *Clear*. The new voicemail icon will no longer appear on the screen.

■ Delete a message

To delete a message, select **Menu** > *Messaging* > **Options** and from the available options.

■ Message settings

To configure settings for messages, in the standby mode, select **Menu** > *Messaging* > **Settings** and from the available options.

Activate and deactivate delivery note

To send a delivery report to your device each time a text message is sent, or to turn this function off, select **Menu** > *Messaging* > **Settings** > *Delivery note* > *On* or *Off*.

9. Downloads



You can use this menu to manage and download Downloads applications that may be offered by your service provider. These are network services. Select **Menu** > Downloads to connect to the service.

10. Browser



You can use the browser for music and tones downloads. These are network services. For availability, subscription, and charging rates, contact your service provider.

To start a browser session, select **Menu** > *Browser*. Your device attempts to connect to your wireless service provider's home page. If you receive an error message, your device may not be set up for browsing. To make sure that your device is configured properly, contact your wireless service provider.

11. Settings



■ Display settings

You can create a personal banner, adjust the backlight and contrast, set the wallpaper and theme, change the main menu view, dial font size, and clock format, and activate calendar preview.

To configure display settings, select **Menu** > *Settings* > *Display*.

Backlight

To set how long the display and keypad backlight remain on before dimming, select **Menu** > *Settings* > *Display* > *Backlight* > *Display* or *Keypad*, and the desired time interval.

Wallpaper

To set the main or front display wallpaper, select Menu > Settings > Display > Wallpaper > Image or Video > Main display or Mini display > an image or a video.

Clock format

To set the clock format on your device's main display or mini display, select **Menu** > *Settings* > *Display* > *Clock format* > *Main clock* or *Mini display clock*, and the desired clock format.

Calendar preview

To display calendar appointment details in the standby mode, select **Menu** > *Settings* > *Display* > *Calendar preview* > *Main screen* > *On*. If *Off* is selected, is displayed in the standby mode.

■ Sounds settings

To adjust volumes and to assign sounds to device calls and alarms, select **Menu** > *Settings* > *Sounds*.

■ Call settings

You can designate how your device handles incoming and outgoing calls, activate telecommunication device for the deaf (TTY), 1-touch dialing, and voice privacy functions, and select the length of touch tones.

Answer options

To determine how calls may be answered on your device, select **Menu** > *Settings* > *Call* > *Answer options* and from the following:

When fold is opened — Answer the call by opening the fold.

Anykey answer — Answer the call by pressing any key on the keypad.

1-touch dial

To activate 1-touch dialing of assigned numbers, select **Menu** > *Settings* > *Call* > *1-touch dial* > *On*.

1-touch dialing allows you to quickly dial a contact. See "1-touch dialing", p. 31.

■ Phone settings

You can set your device to a mode suitable for flying in aircraft, select the device language, secure the device with codes and restrictions, set the device to roam outside the home network, and change the Number Assignment Module (NAM).

Security settings

You can use this feature to protect your device from unauthorized outgoing calls or unauthorized access to information stored in the device.

To secure the device electronically, select Menu > *Settings* > *Phone* > *Security*, enter the preset lock code 1234 or the last 4 digits of your mobile directory number (depending on your Network Provider), and select from the following:

Edit codes — Change the security code.

Restrictions — Set restriction for incoming or outgoing calls and messages, and the dial-up modem function.

Phone lock setting — If set to *On power up*, when your device is switched on, only emergency call, answering incoming calls, and functions of viewing personal information under emergency contacts list are available. To disable this setting, select *Unlocked*.

Lock phone now — Lock the device with the security code.

Restore phone — Reset device settings to factory defaults.

Network settings

To set your device to roam or search for another network when you are not in your home area, select **Menu** > *Settings* > *Phone* > *Network* > *Automatic*.

■ Bluetooth

Bluetooth technology enables wireless connections between electronic devices and can be used to send and receive images, texts, gallery files, voice recordings, video clips, notes, and more.

This device is compliant with Bluetooth specification 2.0, supporting the following profiles: HSP V1.1 (Headset Profile), HFP V1.5 (Hands-Free Profile), and DUN V1.1 (Dial-up Networking). To ensure interoperability between other devices supporting Bluetooth technology, use Nokia approved accessories for this model. Check with the manufacturers of other devices to determine their compatibility with this device.

Features using Bluetooth technology increase the demand on battery power and reduce the battery life.

Security tips

- Operating the device in hidden mode is a safer way to avoid malicious software.
- Do not accept Bluetooth connectivity from sources you do not trust.
- Alternatively, switch off the Bluetooth function. This does not affect other functions of the device.

Bluetooth connectivity

To activate Bluetooth connectivity, select **Menu** > *Settings* > *Bluetooth* > **On**. An active Bluetooth connection is indicated by at the top of the display.

To pair your device and another device with Bluetooth, select **Menu** > *Settings* > *Bluetooth* > *Add new device*.

You can also send various content to another device (such as images, videos, business cards etc.) by selecting the paired device and press *Select*. You can then select from the options to send the content to another device.

You can also edit your device name and business card, configure settings for file sharing and receiving, and access the Bluetooth inbox. Select **Menu** > *Settings* > *Bluetooth* > **Options**.

■ Memory

To view the amount of phone and card memory you are using for file storage, and to configure save options, select **Menu** > *Settings* > *Memory*.

■ Phone details

To view your device number, device version details, and the icon glossary, select **Menu** > *Settings* > *Phone details*.

12. Media



■ Camera

Keep a safe distance when using the flash. Do not use the flash on people or animals at close range. Do not cover the flash while taking a picture.

- To capture an image, press the camera key, and select **Take**.
- To adjust camera settings, select **Options** and from the available options.
- To discard, send, or save the image you have captured, select **Delete**, **Send**, or **Save**.

■ Video

To record a video, press and hold the camera key, and select **Rec**.

To finish video recording, select **Stop**.

- To adjust video settings, select **Options** and from the available options.

- To discard, send, or save the video you have captured, select **Delete**, **Send**, or **Save**.

Music player

To listen to music with the music player, select **Menu** > *Media* > *Music player*.

Voice recorder

1. To record a new sound clip, select **Menu** > *Media* > *Voice recorder* > **OK**.
2. To finish recording, select **Stop**. Your recording is saved to **Menu** > *Gallery* > *Sounds*.

13. Organizer



■ Alarm Clock

You can set up to three alarms. The alarm sounds even when the device is switched off. To set an alarm:

1. Select **Menu** > *Organizer* > *Alarm clock* > *Alarm 1*, *Alarm 2*, or *Alarm 3*.
2. To activate the alarm, scroll to the *Set on*/*Set off* field, and scroll left or right.
3. To enter the time of the alarm, scroll to the *Set time* field, and use the keypad to adjust the time.
4. To set how often the alarm will occur, scroll to the *Frequency* field, and scroll left or right.
5. To set an alarm ringtone, scroll to the *Ringer* field, and select **Set** and the desired ringtone.
6. Select **Save**. When an alarm is set, is displayed in the standby mode.

To turn an alarm off, select **Menu** > *Organizer* > *Alarm Clock*. Scroll to the alarm you wish to modify, and select **Options** > *Off*.

To set the alarm to vibrate without sound, press the volume keys to *Vibrating alert*. See "Your device", p. 18.

When an alarms goes off, to turn the alarm off and have it sound again after 10 minutes, select *Snooze*. To turn off the alarm, select *Dismiss*.

■ Calendar

You can schedule events and appointments into the calendar and set your device to alert you with a reminder.

Add an appointment

1. Select **Menu** > *Organizer* > *Calendar*, scroll to the date, and select **Add**.

2. Scroll to and edit the *Appointment*, *Start date*, *End date*, *Start time*, *End time*, *Time zone*, *Recurrence*, *Tone*, *Vibrate*, and *Reminder* fields, and select **Save**. The date scheduled with an appointment is highlighted.

■ Calculator

To use the calculator, select **Menu** > *Organizer* > *Calculator*.

- Use the keypad to enter numbers.
- Use the scroll key to add (up), subtract (down), multiply (right), or divide (left) values.
- To solve your equation, select **Equals**.
- To use parentheses in your equation or to enter an exponent (*Power*), select **Operator**.
- To delete a keystroke, press the clear key.
- To cancel your calculation and clear the screen, select **Clear**.
- To switch a value to positive or negative, press **#**.
- To enter a decimal point, press *.



Note: This calculator has limited accuracy and is designed for simple calculations.

14. Accessories



Warning: Use only batteries, chargers, and accessories approved by Nokia for use with this particular model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty, and may be dangerous.

For availability of approved accessories, please check with your dealer. When you disconnect the power cord of any accessory, grasp and pull the plug, not the cord.

15. Battery and charger information

Your device is powered by a rechargeable battery. The battery intended for use with this device is BL-5C 1020 mAh Li-Ion battery. Nokia may make additional battery models available for this device. This device is intended for use when supplied with power from the following chargers: AC-6U travel charger. The exact charger model number may vary depending on the type of plug. The plug variant is identified by one of the following: E, EB, X, AR, U, A, C, or UB.

The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. When the talk and standby times are noticeably shorter than normal, replace the battery. Use only Nokia approved batteries, and recharge your battery only with Nokia approved chargers designated for this device. Use of an unapproved battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard.

If a battery is being used for the first time or if the battery has not been used for a prolonged period, it may be necessary to connect the charger, then disconnect and

reconnect it to begin charging the battery. If the battery is completely discharged, it may take several minutes before the charging indicator appears on the display or before any calls can be made.

Always turn the device off and disconnect the charger before removing the battery.

Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime. If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.

Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). Extreme temperatures reduce the capacity and lifetime of the battery. A device with a hot or cold battery may not work temporarily. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.

Do not short-circuit the battery. Accidental short-circuiting can occur when a metallic object such as a coin, clip, or pen causes direct connection of the positive (+) and negative (-) terminals of the battery. (These look like metal strips on the battery.) This might happen, for

example, when you carry a spare battery in your pocket or purse. Short-circuiting the terminals may damage the battery or the connecting object.

Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Batteries may also explode if damaged. Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.

Do not dismantle, cut, open, crush, bend, deform, puncture, or shred cells or batteries. In the event of a battery leak, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. In the event of such a leak, flush your skin or eyes immediately with water, or seek medical help.

Do not modify, remanufacture, attempt to insert foreign objects into the battery, or immerse or expose it to water or other liquids.

Improper battery use may result in a fire, explosion, or other hazard. If the device or battery is dropped, especially on a hard surface, and you believe the battery has been damaged, take it to a service center for inspection before continuing to use it.

Use the battery only for its intended purpose. Never use any charger or battery that is damaged. Keep your battery out of the reach of small children.

■ Nokia battery authentication guidelines

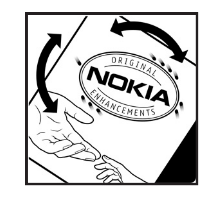
Always use original Nokia batteries for your safety. To check that you are getting an original Nokia battery, purchase it from a Nokia authorized service center, and inspect the hologram label using the following steps:

Authenticate Hologram

1. When you look at the hologram on the label, you should see the Nokia connecting hands symbol from one angle and the Nokia Original Enhancements logo when looking from another angle.



2. When you angle the hologram left, right, down, and up, you should see 1, 2, 3 and 4 dots on each side respectively.



Successful completion of the steps is not a total assurance of the authenticity of the battery. If you have any reason to believe that your battery is not an authentic, original Nokia battery, you should refrain from using it, and take it to the nearest authorized Nokia service point or dealer for assistance. Your authorized Nokia service point or dealer will inspect the battery for authenticity. If authenticity cannot be verified, return the battery to the place of purchase.

What if you battery is not authentic?

If you cannot confirm that your Nokia battery with the hologram on the label is an authentic Nokia battery, please do not use the battery. Take it to the nearest authorized Nokia service center or dealer for assistance. The use of a battery that is not approved by Nokia may be dangerous and may result in poor performance and

damage to your device and its accessories. It may also invalidate any approval or warranty applying to the device.

For additional information, refer to the warranty and reference leaflet included with your Nokia device.

■ Battery Information

This section provides information about battery charging times with the AC-6U travel charger, and talk and standby times. Be aware that the information in this section is subject to change. For more information, contact your service provider.



Important: Battery talk and standby times are estimates only and depend on signal strength, network conditions, features used, battery age and condition, temperatures to which battery is exposed, use in digital mode, and many other factors. The amount of time a device is used for calls will affect its standby time. Likewise, the amount of time that the device is turned on and in the standby mode will affect its talk time.

Charging times

Charger options	AC-6U
BL-5C 1020 mAh Li-Ion battery	Up to 3 hours

Talk and standby times

Function	Digital
Talk time	Up to 4 hours 30 minutes
Standby time	Up to 253 hours

Care and maintenance

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The following suggestions will help you protect your warranty coverage.

- Keep the device dry. Precipitation, humidity and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, remove the battery, and allow the device to dry completely before replacing it.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.
- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the device other than as instructed in this guide.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.

- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.
- Use a soft, clean, dry cloth to clean any lenses, such as camera, proximity sensor, and light sensor lenses.
- Use only the supplied or an approved replacement antenna. Unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the device and may violate regulations governing radio devices.
- Use chargers indoors.
- Always create a backup of data you want to keep, such as contacts and calendar notes.
- To reset the device from time to time for optimum performance, power off the device and remove the battery.

These suggestions apply equally to your device, battery, charger, or any accessory. If any device is not working properly, take it to the nearest authorized service facility for service.



Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products, batteries, and accumulators must be taken to separate collection at the end of their working life. This requirement applies to the European Union and other locations where separate collection systems are available. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste.

By returning the products to collection you help prevent uncontrolled waste disposal and promote the reuse of material resources. More detailed information is available from the product retailer, local waste authorities, national producer responsibility organizations, or your local Nokia representative. For the product Eco-Declaration or instructions for returning your obsolete product, go to country-specific information at www.nokia.com.

Additional Safety Information

Small children

Your device and its accessories may contain small parts. Keep them out of the reach of small children.

Operating environment

This device meets RF exposure guidelines when used either in the normal use position against the ear or when positioned at least 2.2 centimeters (7/8 inches) away from the body. When a carry case, belt clip, or holder is used for body-worn operation, it should not contain metal and should position the device the above-stated distance from your body. To transmit data files or messages, this device requires a quality connection to the network. In some cases, transmission of data files or messages may be delayed until such a connection is available. Ensure the above separation distance instructions are followed until the transmission is completed.

Medical devices

Operation of any radio transmitting equipment, including wireless phones, may interfere with the functionality of inadequately protected medical devices. Consult a physician or the manufacturer of the medical device to determine if they are

adequately shielded from external RF energy or if you have any questions. Switch off your device in health care facilities when any regulations posted in these areas instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.

Implanted medical devices

Manufacturers of medical devices recommend that a minimum separation of 15.3 centimeters (6 inches) should be maintained between a wireless device and an implanted medical device, such as a pacemaker or implanted cardioverter defibrillator, to avoid potential interference with the medical device. Persons who have such devices should:

- Always keep the wireless device more than 15.3 centimeters (6 inches) from the medical device when the wireless device is turned on.
- Not carry the wireless device in a breast pocket.
- Hold the wireless device to the ear opposite the medical device to minimize the potential for interference.
- Turn the wireless device off immediately if there is any reason to suspect that interference is taking place.
- Read and follow the directions from the manufacturer of their implanted medical device.

If you have any questions about using your wireless device with an implanted medical device, consult your health care provider.

Hearing aids

Some digital wireless devices may interfere with some hearing aids. If interference occurs, consult your service provider.



Warning: For hearing aid compatibility, you must turn off the Bluetooth connectivity.

■ Vehicles

RF signals may affect improperly installed or inadequately shielded electronic systems in motor vehicles such as electronic fuel injection systems, electronic antiskid (antilock) braking systems, electronic speed control systems, and air bag systems. For more information, check with the manufacturer, or its representative, of your vehicle or any equipment that has been added.

Only qualified personnel should service the device or install the device in a vehicle. Faulty installation or service may be dangerous and may invalidate any warranty that may apply to the device. Check regularly that all wireless device equipment in your vehicle is mounted and operating properly. Do not store or carry flammable liquids, gases, or explosive materials in the same compartment as the device, its parts, or accessories. For vehicles equipped with an air bag, remember that air bags inflate with

great force. Do not place objects, including installed or portable wireless equipment in the area over the air bag or in the air bag deployment area. If in-vehicle wireless equipment is improperly installed and the air bag inflates, serious injury could result.

Using your device while flying in aircraft is prohibited. Turn off your device before boarding an aircraft. The use of wireless teledevices in an aircraft may be dangerous to the operation of the aircraft, disrupt the wireless telephone network, and may be illegal.

■ Potentially explosive environments

Switch off your device when in any area with a potentially explosive atmosphere, and obey all signs and instructions. Potentially explosive atmospheres include areas where you would normally be advised to turn off your vehicle engine. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Switch off the device at refuelling points such as near gas pumps at service stations. Observe restrictions on the use of radio equipment in fuel depots, storage, and distribution areas; chemical plants; or where blasting operations are in progress. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked. They include below deck on boats, chemical transfer or storage facilities and areas where the air contains chemicals or particles such as grain, dust, or metal powders. You should check with the manufacturers of vehicles

using liquefied petroleum gas (such as propane or butane) to determine if this device can be safely used in their vicinity.

■ Emergency calls



Important: This device operates using radio signals, wireless networks, landline networks, and user-programed functions. If your device supports voice calls over the internet (internet calls), activate both the internet calls and the cellular phone. The device will attempt to make emergency calls over both the cellular networks and through your internet call provider if both are activated. Connections in all conditions cannot be guaranteed. You should never rely solely on any wireless device for essential communications like medical emergencies.

To make an emergency call:

1. If the device is not on, switch it on. Check for adequate signal strength. Depending on your device, you may also need to complete the following:
   - Insert a UIM card if your device uses one.
   - Remove certain call restrictions you have activated in your device.
   - Change your profile from offline or flight profile mode to an active profile.

2. Press the end key as many times as needed to clear the display and ready the device for calls.
3. Enter the official emergency number for your present location. Emergency numbers vary by location.
4. Press the send key.

When making an emergency call, give all the necessary information as accurately as possible. Your wireless device may be the only means of communication at the scene of an accident. Do not end the call until given permission to do so.

■ Certification information (SAR)

This mobile device meets guidelines for exposure to radio waves.

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health.

The exposure guidelines for mobile devices employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate or SAR. The SAR limit stated in the ICNIRP guidelines is 2.0 watts/kilogram (W/kg) averaged over 10 grams of tissue. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device

transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The actual SAR level of an operating device can be below the maximum value because the device is designed to use only the power required to reach the network. That amount changes depending on a number of factors such as how close you are to a network base station. The highest SAR value under the ICNIRP guidelines for use of the device at the ear is 0.50 W/kg.

Use of device accessories may result in different SAR values. SAR values may vary depending on national reporting and testing requirements and the network band. Additional SAR information may be provided under product information at www.nokia.com.

Your mobile device is also designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA) and Industry Canada. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use at the ear is 0.96 W/kg and when properly worn on the body is 0.84 W/kg.

Index

NUMERICS

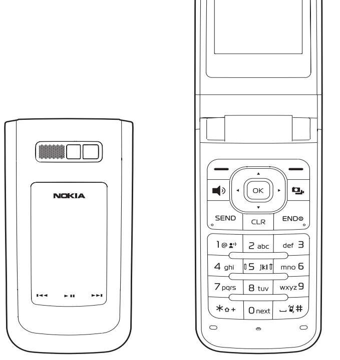
A

B

C

D

Manual del Usuario de Nokia 6206



Edición 1 ES-LAM

Nokia, Nokia Connecting People, Navi y Nokia Original Accessories son marcas comerciales o marcas registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una marca de sonido de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

cdma2000 es una marca de certificación registrada de la Asociación de la Industria de Telecomunicaciones Celulares (CTIA).



Se incluye el software de protocolo de seguridad o criptográfico RSA BSAFE de RSA Security.



microSD es una marca registrada de SD Card Association, Inc.

Este producto está autorizado en virtud de la Licencia en Cartera de Patentes MPEG-4 Visual I) para uso personal y no comercial en relación con la información codificada por un consumidor que se dedica a una actividad personal y no comercial, de acuerdo con el Estándar Visual MPEG-4, y II) para uso en relación con el video MPEG-4 provisto por un proveedor de videos autorizado. No se otorga ninguna licencia para otro tipo de uso ni se la considerará implícita. Se puede obtener información adicional de MPEG LA, LLC, incluida la información acerca de usos promocionales, internos y comerciales. Visite <http://www.mpegla.com>.

La disponibilidad de productos específicos y de aplicaciones y servicios para dichos productos puede variar de una región a otra. Comuníquese con su distribuidor Nokia para obtener información adicional y consultar la disponibilidad de opciones de idiomas.

Nokia cuenta con una política de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

SEGÚN EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN VIGENTE, EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA, NOKIA O SUS LICENCIANTES SERÁN RESPONSABLES DE LAS PÉRDIDAS DE DATOS O DE GANANCIAS NI DE LOS DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, RESULTANTES O INDIRECTOS, INDEPENDIENTEMENTE DE CÓMO HAYAN SIDO CAUSADOS.

EL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO SE PROVEE "TAL COMO ESTÁ". A MENOS QUE LO REQUIERA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, NO SE OTORGARÁ NINGUNA GARANTÍA, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, EN RELACIÓN CON LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD O EL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO, INCLUIDAS, CON MERO CARÁCTER ENUNCIATIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE MODIFICAR ESTE DOCUMENTO O DISCONTINUAR SU USO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

Controles de exportación

Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

Es posible que personas o entidades no afiliadas ni asociadas a Nokia hayan creado las aplicaciones de terceros proporcionadas con su dispositivo y que sean las propietarias de ellas. Nokia no es propietaria de los derechos de copyright ni de los derechos de propiedad intelectual de las

aplicaciones de terceros. Por lo tanto, Nokia no asume ningún tipo de responsabilidad en relación con la asistencia al usuario final, la funcionalidad de tales aplicaciones y la información incluida en las aplicaciones o los materiales. Nokia no provee ninguna garantía para las aplicaciones de terceros.

AL USAR LAS APLICACIONES, USTED RECONOCE QUE SON PROVISTAS "TAL COMO ESTÁN", SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, SEGÚN EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN VIGENTE. USTED RECONOCE TAMBIÉN QUE NOKIA O SUS AFILIADAS NO HACEN NINGÚN TIPO DE REPRESENTACIÓN NI GARANTÍA, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, CON MERO CARÁCTER ENUNCIATIVO, LAS GARANTÍAS DE TÍTULOS, COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO O LAS QUE ESTABLECEN QUE EL SOFTWARE NO INFRINGE NINGUNA PATENTE, COPYRIGHT, MARCA REGISTRADA U OTRO DERECHO DE TERCEROS.

AVISO DE LA FCC

Su dispositivo puede causar interferencia radioeléctrica o televisiva (por ejemplo, cuando se utiliza un teléfono en las cercanías de equipos receptores). La FCC puede exigirle que deje de usar su teléfono si tales interferencias no se pueden eliminar. Si necesita ayuda, comuníquese con el centro de servicio local. Este dispositivo cumple con lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: I) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y II) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por Nokia puede anular la legitimización del usuario de utilizar este equipo.

Edición 1 ES-LAM

Contenido

SEGURIDAD

Lea estas sencillas indicaciones. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal. Lea todo el manual del usuario para obtener más información.



ENCIENDA EL TELÉFONO EN FORMA SEGURA
No encienda el dispositivo donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o pueda causar interferencia o peligro.



LA SEGURIDAD VIAL ANTE TODO
Obedezca las leyes locales. Mantenga siempre las manos libres para maniobrar el vehículo mientras conduce. La seguridad vial debe ser su prioridad cuando conduce.



INTERFERENCIAS
Todos los dispositivos móviles pueden ser sensibles a interferencias que pueden afectar su rendimiento.



APAGUE EL DISPOSITIVO EN ÁREAS RESTRINGIDAS
Respete todas las restricciones existentes. Apague el dispositivo cuando se encuentre en una aeronave o cerca de equipos médicos, combustibles, productos químicos o áreas donde se realizan explosiones.



SERVICIO TÉCNICO CALIFICADO
Sólo personal calificado puede instalar o reparar este producto.



ACCESORIOS Y BATERÍAS
Utilice sólo baterías y accesorios aprobados. No conecte productos incompatibles.



RESISTENCIA AL AGUA
Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

■ Acerca de su dispositivo

El dispositivo móvil (RM-347) descrito en este manual está aprobado para su uso en las redes CDMA 800 y 1900 MHz, y en las redes CDMA2000 1xRTT y EVDO. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información sobre redes.

Cuando use las funciones de este dispositivo, obedezca las leyes y respete las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de los demás, incluidos los derechos de propiedad intelectual.

Es posible que la protección de los derechos de propiedad intelectual impida la copia, la modificación o la transferencia de determinadas imágenes, música y otros contenidos.

Su dispositivo puede incluir favoritos preinstalados y enlaces a sitios de Internet de terceros, y también puede permitirle el acceso a sitios de terceros. Estos sitios no están afiliados a Nokia y Nokia no los patrocina ni asume responsabilidad alguna por ellos. Si accede a dichos sitios, tome las precauciones de seguridad o contenido.



Aviso: Para usar cualquier función de este dispositivo, excepto la alarma, es necesario que el dispositivo esté encendido. No encienda el dispositivo cuando el uso de dispositivos móviles pueda causar interferencia o peligro.

Cree copias de seguridad o lleve un registro escrito de toda la información importante almacenada en su dispositivo.

Antes de conectar el teléfono a otro dispositivo, lea el manual del usuario para ver las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

■ Servicios de red

Para usar el teléfono, debe estar suscrito a un proveedor de servicios móviles. Muchas de las funciones requieren características de red especiales. Estas funciones no están disponibles en todas las redes; otras redes pueden requerirle acuerdos específicos con su proveedor de servicios antes de que pueda utilizar los servicios de red. El uso de servicios de red implica transmisión de datos. Consulte a su proveedor de servicios los detalles sobre cobros en su red local y cuando está en roaming en otras redes. Su proveedor de servicios puede darle instrucciones y explicarle los cargos que se aplicarán. Algunas redes pueden tener limitaciones que afectan el uso de los servicios de red. Por ejemplo, es posible que algunas redes no admitan todos los servicios y los caracteres que dependen del idioma.

Su proveedor de servicios puede haber solicitado la desactivación o no activación de ciertas funciones de su dispositivo. De ser así, éstas no aparecerán en el menú del dispositivo. Es posible que el dispositivo también tenga una configuración especial, como cambios en los nombres de menús, en el orden de los menús y en los iconos. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

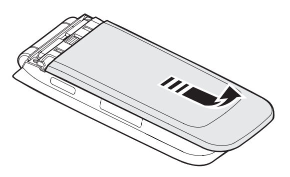
1. Inicio

■ Retirar la cubierta posterior y la batería

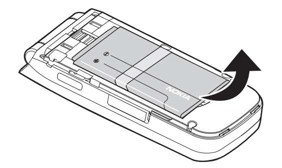


Nota: Siempre apague el dispositivo y desconecte el cargador y todos los otros dispositivos antes de retirar la cubierta. Evite tocar los componentes electrónicos mientras que cambia la cubierta. Siempre guarde y use el dispositivo con la cubierta colocada.

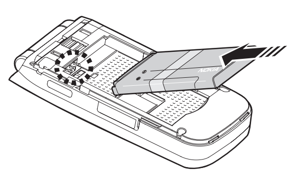
1. Coloque la parte posterior del teléfono orientada hacia arriba.
2. Presione y deslice la cubierta posterior en la dirección que se indica.



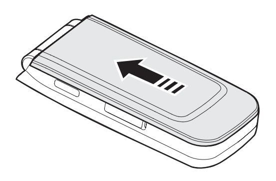
3. Saque la batería del compartimiento.



■ Volver a colocar la batería y la cubierta posterior



1. Inserte el extremo con los contactos dorados de la batería en la ranura de la batería.
2. Presione el otro extremo de la batería para colocarla en su lugar.



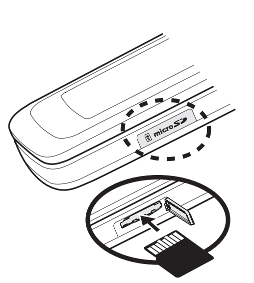
3. Vuelva a colocar la cubierta posterior de modo que las lengüetas de la cubierta queden alineadas con las ranuras del teléfono. Deslice la cubierta posterior en la dirección que se indica.

■ Insertar y retirar la tarjeta microSD

Utilice sólo tarjetas microSD aprobadas por Nokia con este dispositivo. El dispositivo admite tarjetas microSD de hasta 2 GB. Nokia utiliza estándares industriales aprobados para las tarjetas de memoria, pero algunas marcas podrían no ser totalmente compatibles con este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, además de los datos almacenados en la tarjeta.

Para insertar la tarjeta microSD:

1. Levante la tapa de la ranura para la tarjeta microSD.
2. Inserte con firmeza la tarjeta. Cuando la tarjeta se ajuste en el lugar, escuchará un clic.



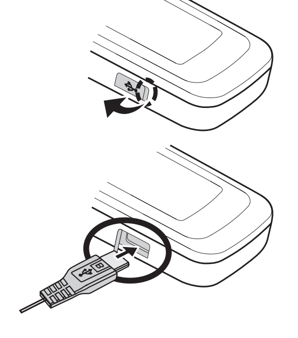
Para retirar la tarjeta, presiónela firmemente hasta que salga de la ranura y deslícela hacia afuera.



Importante: No retire la tarjeta de memoria en medio de una operación cuando se esté accediendo a la tarjeta. Si la retira durante una operación, se pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, y se pueden alterar los datos almacenados.

■ Cargar la batería

1. Conecte el cargador a un tomacorriente de pared.
2. Conecte el cargador al dispositivo.
3. Cuando el dispositivo indique carga completa, desconecte el cargador del dispositivo y luego del tomacorriente.



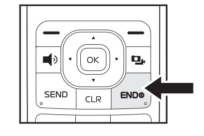
No necesita cargar la batería por un periodo específico de tiempo y puede utilizar el dispositivo mientras se carga. Si la batería está completamente descargada, es posible que pasen varios minutos antes de que el indicador de carga aparezca en la pantalla o antes de poder hacer alguna llamada.



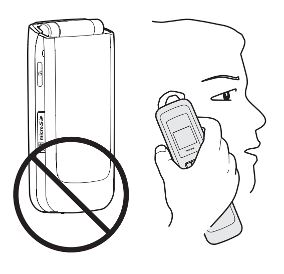
Nota: El teléfono sólo debe conectarse a productos que tengan el logotipo USB-IF o que hayan completado el programa de cumplimiento con USB-IF.

■ Encender o apagar el dispositivo

Para encender o apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla Encender/Apagar/Finalizar durante al menos tres segundos.



■ Antena



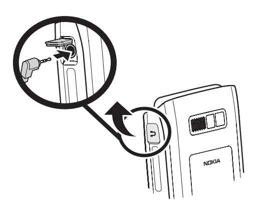
Su dispositivo puede tener una antena interna y una externa. Al igual que con otros dispositivos de radiotransmisión, evite el contacto innecesario con el área de la antena mientras la antena transmite o recibe señal. El contacto con la antena afecta la calidad de la comunicación y puede hacer que el dispositivo requiera más energía de la necesaria para funcionar, lo que reduce la vida útil de la batería.

■ Conectar el auricular

No conecte productos que emitan una señal de salida, porque puede dañar el dispositivo. No conecte ninguna fuente de tensión al Conector Nokia AV.

Cuando conecte al Conector Nokia AV algún dispositivo externo o auricular que no sean los aprobados por Nokia para este dispositivo, preste especial atención a los niveles de volumen.

Puede comprar un auricular compatible al momento de adquirir el dispositivo o comprarlo separado como accesorio.



1. Abra el puerto del conector del auricular.
2. Enchufe el conector del auricular en el dispositivo.
3. Coloque el auricular en su oído.



Aviso: Cuando utilice el auricular, su capacidad para oír los sonidos exteriores puede verse afectada. No use el auricular en condiciones que pongan su seguridad en peligro.

Código de acceso

Para configurar los ajustes del código de acceso, seleccione **Menú** > *Prog* > *Teléfono* > *Seguridad* e ingrese el código de bloqueo predeterminado. Consulte "Configuraciones de seguridad", p. 51.

Si olvida el código y el dispositivo se bloquea, el dispositivo necesitará servicio técnico y es posible que se apliquen cargos adicionales. Para obtener más información, comuníquese con el punto de servicio Nokia Care o con el distribuidor del dispositivo.

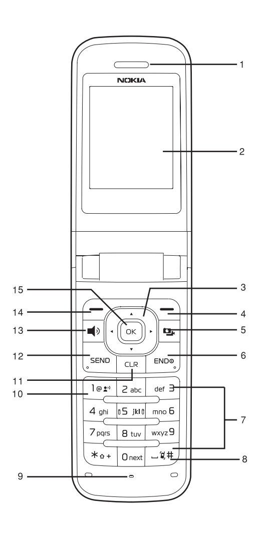
Ayuda

Asistencia técnica Nokia en la Web

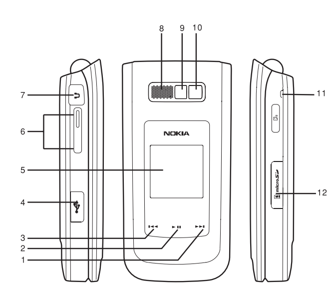
Consulte www.nokia-latinoamerica.com/soporte para obtener los manuales más recientes, información adicional, descargas y servicios relacionados con su producto Nokia.

2. Su dispositivo

1. Audífono
2. Pantalla
3. Tecla Navi™; de aquí en adelante denominada tecla de desplazamiento
4. Tecla de selección derecha
5. Tecla de cámara/video
6. Tecla Encender/Apagar/ Finalizar
7. Teclado
8. Tecla de vibración
9. Micrófono
10. Tecla buzón de voz
11. Tecla Borrar/Atrás
12. Tecla Enviar
13. Tecla altavoz
14. Tecla de selección izquierda
15. Tecla de selección central

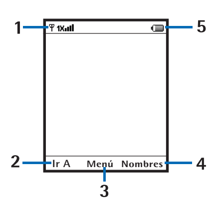


1. Tecla de avance rápido
2. Tecla Reproducir/Pausa
3. Tecla de retroceso
4. Puerto para el cargador
5. Mini pantalla
6. Teclas de volumen
7. Conector del auricular
8. Altavoz
9. Flash de la cámara
10. Lente de la cámara
11. Pasador de la correa para muñeca
12. Ranura para la tarjeta microSD



Modo en espera y accesos directos

Dependiendo del proveedor de servicios inalámbricos y del número de modelo del dispositivo, es posible que algunos o todos los indicadores y las teclas de acceso directo a continuación estén disponibles en el modo en espera.



1. Fuerza de la señal: indica la intensidad de la señal.
2. **Ir A**: pulse la tecla de selección izquierda para acceder a una lista de sus aplicaciones favoritas.
3. **Menú**: pulse la tecla de selección central para acceder a los menús principales.
4. **Nombres**: pulse la tecla de selección derecha para acceder a su lista de contactos.
5. Potencia de la batería: cuatro barras indican una batería completamente cargada.

Para acceder al menú Calendario, pulse la tecla de desplazamiento hacia arriba.

Para acceder al menú Mensajería, pulse la tecla de desplazamiento hacia abajo.

Para acceder a las aplicaciones Descargas, pulse la tecla de desplazamiento hacia la izquierda.

Para acceder al explorador, pulse la tecla de desplazamiento hacia la derecha.

Para activar las teclas de medios externos cuando la tapa está cerrada y hay música en reproducción, pulse las teclas de volumen.

■ Indicadores e iconos

Dependiendo de las configuraciones y los modos del dispositivo, es posible que algunos o todos los indicadores e iconos a continuación aparezcan en el modo en espera. Para ver cómo acceder a todo el glosario, consulte "Detalles del teléfono", p. 55.

Se encuentra en una red digital.

Se encuentra en una red de sólo EVDO.

Se encuentra en una red 1xRTT.

Se encuentra en una red 1x/EVDO.

Se encuentra en una red de sólo EVDO/D.

El modo de vuelo está activado.

Está en roaming fuera del sistema doméstico.
La función de seguridad SSL está activada.
Voz confidencial está activado.
Llamada de datos: hay una llamada inalámbrica de datos en curso.
Modo inactivo: no se usa ninguna función del dispositivo durante una llamada de datos.
Sin servicio.
TTY está habilitado.
Llamada de voz: hay una llamada activa.
Bluetooth está activado.
Nivel de carga de la batería.
Todos los sonidos están desactivados.
Sólo la alarma está activada.
El modo de vibración está activado.



El altavoz está activado.

Tiene llamadas perdidas.

Hay nuevos mensajes en el buzón de entrada.

Se configuró una cita en la agenda.

Hay nuevos correos de voz.

La alarma está activada.

3. Funciones de llamada

■ Realizar una llamada

1. Ingrese el número del dispositivo con el código del país y el código de área, si es necesario. Para borrar un carácter, pulse la tecla Borrar.
2. Pulse la tecla Enviar para llamar al número. Use las teclas de volumen para ajustar el volumen del audífono o del auricular durante la llamada telefónica.
3. Para finalizar la llamada, pulse la tecla Finalizar.

■ Contestar o rechazar una llamada

Para contestar una llamada entrante, pulse la tecla Enviar.

Para rechazar la llamada, pulse las teclas para bajar volumen hasta que aparezca *Modo silencio*. Puede configurar cómo contestar una llamada entrante. Consulte "Opciones de respuesta", p. 50.

Marcación rápida

Para marcar un número de marcación rápida de un dígito (1 a 9), mantenga pulsado el número de la tecla asignada.

Para marcar un número de marcación rápida de múltiples dígitos (10 a 999), pulse el o los primeros números y mantenga pulsado el último número.

Para asignar números para marcación rápida, consulte "Marcación rápida", p. 33.

Altavoz

Para usar el altavoz durante una llamada, pulse la tecla del altavoz.

Para desactivar el altavoz, vuelva a pulsar la tecla del altavoz.



Aviso: Cuando use el altavoz, no sostenga el dispositivo cerca del oído, ya que el volumen puede resultar demasiado alto.

4. Ingreso de texto

El dispositivo ofrece cinco métodos para ingresar textos, números y símbolos: *Pred.*, *Abc*, *ABC* ,*123* y *Símbolos*.

- Pulse la tecla de selección izquierda para cambiar el modo de ingreso de texto.
- Pulse la tecla Borrar para retroceder el cursor y borrar un carácter.
- Mantenga pulsada la tecla Borrar para borrar una palabra completa.
- Pulse la tecla **#** para ingresar un espacio o para aceptar una palabra completada en el modo Pred.
- Pulse la tecla ***** para cambiar a mayúscula o minúscula en el modo Pred o Abc.

■ Modo Pred

El modo Pred es un método predictivo de ingreso de texto que utiliza un diccionario incorporado para sugerir rápidamente palabras de uso común.

1. Pulse la tecla correspondiente del teclado una vez para cada letra.
    - Si la palabra que se muestra no es correcta, pulse 0 para ver otras opciones.
    - Si la palabra que desea no aparece, elimine la entrada e ingrese la palabra en el modo a Abc.
2. Pulse la tecla **#** para confirmar una palabra e insertar un espacio.

■ Modo Abc (ABC)

Pulse una tecla repetidamente hasta que aparezca la letra que desea.

■ Ingresar caracteres especiales y signos de puntuación

Para desplazarse por algunos signos de puntuación comunes y caracteres especiales en el modo Abc, pulse la tecla 1 repetidamente.

Para ingresar un número en el modo Pred o Abc, mantenga pulsada la tecla del número que desea.

5. Llamadas



La información de las llamadas perdidas, recibidas o marcadas se almacena en el menú *Llamadas*. Cuando la cantidad de llamadas excede el máximo, la llamada más reciente reemplaza la más antigua.

Para ver un registro de llamadas, seleccione **Menú** > *Llamadas* y entre *Llamadas perdidas*, *Llamadas recibidas*, *Núm. marcados*, *Todas llamadas* y *Duración de llamadas*.

Para restablecer todos los cronómetros (excepto *Total de llamadas* y *Datos de historial*) en *Duración de llamadas*, seleccione **Borr. todo**.

6. Contactos



Las entradas de contactos se pueden asignar a teclas de marcación rápida, ID de imagen, tonos de timbre y grupos.

■ Crear nuevos contactos

1. Seleccione **Menú** > *Contactos* > *Agregar nuevo contacto*.
   - Para agregar el nombre del contacto, desplácese hasta el campo *Nombre:* e ingrese un nombre.
   - Para agregar un número de teléfono para el contacto, desplácese hasta el campo *Móvil 1:*, *Casa:*, *Trabajo:*, *Móvil 2:* o *Fax:* e ingrese un número. El número de teléfono predeterminado es Móvil 1.
   - Para agregar una dirección de e-mail para el contacto, desplácese hasta el campo *E-mail 1:* o *E-mail 2:* e ingrese una dirección de e-mail.
   - Para añadir un contacto a un grupo, desplácese hasta el campo *Grupo:* seleccione **Selec.** y el grupo que desea.

- Para agregar una ID de imagen para el contacto, desplácese hasta el campo *Imagen:* seleccione **Selec.** y la imagen que desea.
- Para asignar un tono de timbre para el contacto, desplácese hasta el campo *Tono:* seleccione **Selec.** y el tono de timbre que desea.

2. Seleccione **Guard**.

Para crear rápidamente un contacto en el modo en espera, ingrese el número y seleccione **Guardar** > *Guardar nuevo contacto*.

■ Lista de contactos

Para ver la lista de contactos, seleccione **Menú** > *Contactos* > *Nombres*.

Opciones de la lista de contactos

En el modo en espera, seleccione **Nombres** > un contacto > **Opciones** y alguna de las siguientes opciones:

Agregar nuevo contacto: crear un nuevo contacto.

Eliminar: eliminar el contacto.

Enviar mensaje: envíe un mensaje de texto al contacto.

Enviar mensaje de foto: envíe un mensaje con imagen al contacto.

Enviar mensaje de video: envíe un mensaje de video al contacto.

Llamada: marque al contacto.

Env. tarj. negocios: envíe el contacto como una tarjeta de negocios a otro dispositivo vía Bluetooth.

Eliminar todo: elimine todos los contactos.

■ Grupos

Para acceder al menú *Grupos*, seleccione **Menú** > *Contactos* > *Grupos*.

Sólo puede asociar un contacto a un grupo a la vez.

Crear un nuevo grupo

Seleccione **Menú** > *Contactos* > *Grupos* > **Agr**, ingrese el nombre del grupo nuevo y seleccione **Guard**.

Agregar contactos a un grupo

1. Seleccione **Menú** > *Contactos* > *Grupos*.
2. Desplácese hasta un grupo y seleccione **Ver** > **Agregar**.
3. Desplácese hasta cada contacto que desee agregar y seleccione **Selec** > **Hecho**.

Enviar un mensaje de grupo

Para enviar un mensaje a un grupo, seleccione **Menú** > *Contactos* > *Grupos*, desplácese hasta un grupo y seleccione **Opciones** > *Enviar mensaje*, *Enviar mensaje de foto* o *Enviar mensaje de video*. La red debe admitir este servicio para que pueda utilizar la función.

■ Marcación rápida

Puede asociar cualquier entrada de móvil, casa o trabajo en la lista de contactos con una ubicación de marcación rápida de 2 a 999. Este es un servicio de red. Para usar la marcación rápida, primero debe activar la función *Marcación rápida*. Consulte "Marcado rápido", p. 51.

Configurar la marcación rápida

1. Seleccione **Menú** > *Contactos* > *Marcación rápida*.
2. Desplácese hasta una ubicación de marcación rápida que no esté asignada y seleccione **Asign.**.
3. Seleccione el contacto que desea asignar en la ubicación de marcación rápida.
4. Desplácese hasta el número de móvil, casa o trabajo que desea asignar y seleccione **OK** > *Sí*.

■ Contactos de emergencia

El dispositivo tiene tres números predefinidos como contactos de emergencia. Puede llamar a los contactos de emergencia incluso cuando el dispositivo está bloqueado. Consulte "Configuraciones de seguridad", p. 51.

Llamar a un contacto de emergencia

Para llamar a un contacto de emergencia, seleccione **Menú** > *Contactos* > *Emergencia*, desplácese hasta un contacto de emergencia y seleccione **Llamada**.

7. Galería



En *Galería* puede administrar imágenes, videoclips, archivos de música, temas, gráficos, tonos, grabaciones y archivos recibidos.

Administración de derechos digitales

Los propietarios de contenido pueden emplear distintos tipos de tecnologías de administración de derechos digitales (DRM) para proteger su propiedad intelectual, incluidos los derechos de copyright. Este dispositivo usa variados tipos de software DRM para acceder a contenidos protegidos con DRM. Con este dispositivo puede acceder a contenido protegido con OMA DRM 1.0. Si cierto software DRM no brinda protección adecuada de contenido, los propietarios del contenido pueden solicitar la revocación de la capacidad de dicho software DRM de acceder a nuevos contenidos protegidos con DRM. Esa revocación también puede impedir la renovación de dicho contenido protegido con DRM que ya está en su dispositivo. La revocación de ese software DRM no afecta el uso del contenido protegido con otros tipos de DRM ni el uso de contenidos no protegidos con DRM.

El contenido protegido con administración de derechos digitales (DRM) viene con una clave de activación asociada que define sus derechos de uso del contenido.

■ Personalizar su dispositivo

Para utilizar un tono, seleccione **Menú** > *Galería* > *Tonos*, desplácese hasta un tono y seleccione **Fijar** y alguna de las opciones disponibles.

Para utilizar un archivo multimedia, seleccione **Menú** > *Galería* > *Imágenes*, *Videos*, *Arch. música* o *Sonidos*, desplácese hasta un archivo y seleccione **Opciones** y alguna de las opciones disponibles.

■ Transferir archivos multimedia al dispositivo

Todos los archivos multimedia deben tener un nombre que no tenga más 32 caracteres.

Para transferir imágenes al dispositivo primero debe crear la carpeta "my-pix" en la tarjeta microSD. Para hacerlo debe insertar la tarjeta microSD en la computadora. Cuando la carpeta ya existe en la tarjeta microSD, puede

guardar imágenes de la computadora en la carpeta "my_images." Retire la tarjeta microSD de la computadora, insértela en el teléfono y luego seleccione **Menú** > *Galería* > *Imágenes* para utilizar los archivos.

Para transferir imágenes al dispositivo primero debe crear la carpeta "my-flix" en la tarjeta microSD. Para hacerlo debe insertar la tarjeta microSD en la computadora. Cuando la carpeta ya existe en la tarjeta microSD, puede guardar videos de la computadora en la carpeta "my_videos." Retire la tarjeta microSD de la computadora, insértela en el teléfono y luego seleccione **Menú** > *Galería* > *Videos* para utilizar los archivos.

Para transferir archivos de música al dispositivo primero debe crear la carpeta "my-music" en la tarjeta microSD. Para hacerlo debe insertar la tarjeta microSD en la computadora. Cuando la carpeta ya existe en la tarjeta microSD, puede guardar música de la computadora en la carpeta "my_music." Retire la tarjeta microSD de la computadora, insértela en el teléfono y luego seleccione **Menú** > *Galería* > *Archivos música* para utilizar los archivos.

8. Mensajería



Las funciones de mensajería son servicios de red.



Nota: El icono de mensaje enviado o el texto en la pantalla de su dispositivo no indican que el mensaje haya sido recibido por el destinatario deseado.

■ Mensajes de texto

Un mensaje que excede el límite de caracteres se envía como una serie de dos o más mensajes. Es posible que su proveedor de servicios le cobre los cargos correspondientes. Los caracteres con tilde u otros signos, y los caracteres especiales de algunos idiomas ocupan más espacio, lo que limita el número de caracteres que se pueden enviar en un solo mensaje.

Escribir y enviar un mensaje de texto

1. Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Crear mensaje* > *Mensaje texto*.
2. En el campo *Para:* ingrese el número telefónico del destinatario.
3. En el campo Texto: escriba un mensaje.
   El indicador que aparece en la parte superior izquierda de la pantalla muestra el número total de caracteres restantes.
4. Seleccione **Enviar** o pulse la tecla Enviar.

Leer y contestar un mensaje de texto

Cuando recibe un mensaje, aparece una notificación y . Seleccione **Aceptar** para leer el mensaje o **Salir** para ignorar la notificación y leer el mensaje más tarde en la carpeta Buzón de entrada. Si es necesario, desplácese hacia arriba o hacia abajo para ver todo el mensaje.

Con el mensaje abierto, seleccione **Resp.** > *Mensaje texto*, *Mensaje de foto* o *Mensaje de video*, escriba la respuesta y seleccione *Enviar*.

Opciones de mensajes de texto

Cuando el cursor esté en el campo de ingreso de texto, seleccione **Opciones** y alguna de las siguientes alternativas:

Guardar como borr.: guarde el mensaje en la carpeta *Borradores*.

Usar plantilla: inserte texto desde la carpeta *Plantillas*.

Nivel de prioridad: defina el nivel de prioridad. Si el nivel de prioridad está configurado en alta, en la parte superior de un mensaje recibido aparece *Urgente*.

■ Mensajes multimedia

Un mensaje multimedia puede incluir texto, sonido, una imagen y un videoclip. Dependiendo de los servicios de red, puede recibir un mensaje de texto que incluya una dirección de Internet en la que puede ver los mensajes multimedia.

Sólo los dispositivos con funciones compatibles pueden recibir y mostrar mensajes multimedia. La apariencia de los mensajes de imagen y video puede variar dependiendo del dispositivo receptor.

La red celular puede limitar el tamaño de los mensajes MMS. Si la imagen insertada excede ese límite, el dispositivo podrá reducir su tamaño para enviarla por MMS.

Para obtener información acerca de los formatos admitidos, comuníquese con el proveedor de servicios.



Importante: Tenga precaución al abrir los mensajes. Los mensajes pueden contener software malicioso o dañar de alguna manera el dispositivo.

Crear y enviar un mensaje multimedia

1. Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Crear mensaje* > *Mensaje de foto* o *Mensaje de video*.
2. En el campo *Para:* ingrese el número telefónico del destinatario.
3. En el campo Texto: escriba un mensaje.
   El indicador que aparece en la parte superior de la pantalla muestra el número total de caracteres restantes.

4. Para agregar una imagen, desplácese hasta el campo *Imagen:* seleccione **Imágenes** y la imagen que desea. Para agregar una nueva imagen con la cámara incorporada, seleccione **Imágenes** > **Opciones** > *Nueva imagen* > **Selec.**.
5. Para agregar un archivo de sonido, desplácese hasta el campo *Sonido:* seleccione **Sonidos** y el sonido que está grabado. Para grabar un nuevo sonido, seleccione **Sonidos** > *Grabar nuevo*. El nuevo sonido se agrega al principio de la lista de galería. Para escuchar un sonido grabado, seleccione **Reprod**.
6. Para agregar un video, desplácese hasta el campo *Video:* seleccione **Videos** y el videoclip que desea. Para agregar un nuevo video con la cámara incorporada, seleccione **Videos** > **Opciones** > *Grabar video*.
7. Para agregar un título al mensaje, desplácese hasta el campo *Asunto:* e ingrese el texto (hasta 80 caracteres) con el teclado.
8. Para enviar el mensaje, seleccione **Enviar** o pulse la tecla Enviar.

Para guardar el mensaje como borrador, pulse la tecla Finalizar y seleccione *Sí* > **OK**. El mensaje se guarda en la carpeta *Borradores*.

Opciones de mensajes multimedia

Cuando el cursor esté en los campos *Texto:*, *Imagen:*, *Sonido:* o *Asunto:* seleccione **Opciones** y alguna de las siguientes opciones:

Previa: vea el mensaje.

Usar plantilla: inserte texto desde la carpeta *Plantillas*.

Insertar diapositiva: agregue una diapositiva al mensaje.

Nivel de prioridad: defina el nivel de prioridad. Si el nivel de prioridad está configurado en alta, en la parte superior de un mensaje recibido aparece *Urgente*.

■ Mensaje del correo de voz

El correo de voz es un servicio de red. Cuando reciba un nuevo mensaje de voz, el dispositivo le avisará y le preguntará si desea escucharlo inmediatamente o después. Si selecciona *Escuchar después*, aparecerá el icono del correo de voz en el modo en espera.

Para escuchar un nuevo mensaje de voz, seleccione *Escuchar ahora* > **OK**.

Para acceder al buzón de voz, seleccione **Llamada.** El número de mensajes nuevos y la hora y fecha del último mensaje recibido aparecen en la pantalla.

Para reiniciar el contador del correo de voz, seleccione *Borrar*. El icono de nuevo correo de voz desaparece de la pantalla.

■ Eliminar un mensaje

Para eliminar un mensaje, seleccione **Menú** > *Mensajes* > **Opciones** y alguna de las opciones disponibles.

■ Ajustes de mensajes

Para ajustar las configuraciones para los mensajes, en el modo en espera, seleccione **Menú** > *Mensajes* > **Prog** y alguna de las opciones disponibles.

Activar y desactivar el aviso de entrega

Para enviar un informe de entrega al dispositivo cada vez que se envía un mensaje de texto o para desactivar esta función, seleccione **Menú** > *Mensajes* > **Prog** > *Informes de entrega* > *Activar* o *Desactivar*.

9. Aplicaciones



Puede utilizar este menú para administrar y descargar aplicaciones de descarga que el proveedor de servicios puede ofrecer. Éstos son servicios de red. Seleccione **Menú** > Aplicaciones para conectarse al servicio.

10. Explorador



Puede utilizar el explorador para descargas de música y tonos. Estos son servicios de red. Para obtener más información sobre disponibilidad, suscripción y velocidades de carga, comuníquese con su proveedor de servicios.

Para comenzar una sesión del explorador, seleccione **Menú** > *Explorador*. El dispositivo intentará conectarse a la página de inicio de su proveedor de servicios inalámbricos. Si recibe un mensaje de error, es posible que el dispositivo no esté programado para la navegación. Para asegurarse de que el dispositivo está debidamente configurado, comuníquese con el proveedor de servicios inalámbricos.

11. Configuraciones



■ Configuraciones de pantalla

Puede crear un título personal, ajustar la luz de fondo y el contraste, configurar la imagen de fondo y el tema, cambiar la vista del menú principal, el tamaño de letra de marcado, formato del reloj y activar la vista previa de la agenda.

Para configurar los ajustes de la pantalla, seleccione **Menú** > *Prog* > *Pantalla*.

Luz de Pantalla

Para configurar cuánto tiempo permanece encendida la pantalla y la luz de fondo del teclado antes de atenuarse, seleccione **Menú** > *Prog* > *Pantalla* > *Luz de fondo* > *Pantalla* o *Teclado* y el lapso de tiempo que desea.

Papel Tapiz

Para configurar la imagen de fondo de la pantalla principal o delantera, seleccione **Menú** > *Prog* > *Pantalla* > *Imagen de fondo* > *Imagen* o *Video* > *Pantalla principal* o *Mini pantalla* > una imagen o un video.

Formato de reloj

Para configura el formato del reloj en la pantalla principal o en la mini pantalla del dispositivo, seleccione **Menú** > *Prog* > *Pantalla* > *Formato de reloj* > *Reloj principal* o *Reloj de mini pantalla* y el formato de reloj que desea.

Vista previa de agenda

Para ver detalles de la cita en la agenda en el modo en espera, seleccione **Menú** > *Prog* > *Pantalla* > *Vista de Calendario* > *Pantalla principal* > *Activar*. Si selecciona *Desactivar*, verá en el modo en espera.

■ Configuraciones de sonido

Para ajustar volúmenes y asignar sonidos a las llamadas y a las alarmas del dispositivo, seleccione **Menú** > *Prog* > *Sonidos*.

■ Configuraciones de llamadas

Puede designar cómo el dispositivo administra las llamadas entrantes y salientes, activar el dispositivo de telecomunicación para sordos (TTY), la marcación rápida, las funciones de privacidad de voz y seleccionar la duración de los tonos al tacto.

Opciones de respuesta

Para determinar cómo se pueden responder las llamadas en el dispositivo, seleccione **Menú** > *Prog* > *Llamada* > *Opciones de respuesta* y alguna de las siguientes opciones:

Contestar al abrir la tapa: responda la llamada al abrir la tapa.

Cualquier tecla: responda la llamada al pulsar cualquier tecla del teclado.

Marcado rápido

Para activar la marcación rápida de los números asignados, seleccione **Menú** > *Prog* > *Llamada* > *Marcación rápida* > *Activar*.

La marcación rápida le permite marcar rápidamente a un contacto. Consulte "Marcación rápida", p. 33.

■ Configuraciones de teléfono

Puede configurar el dispositivo en un modo adecuado para volar en una aeronave, seleccionar el idioma del dispositivo, asegurar el dispositivo con códigos y restricciones, configurar el dispositivo para que esté en roaming fuera de la red doméstica y cambiar el Módulo de asignación de número (NAM).

Configuraciones de seguridad

Puede utilizar esta función para proteger el dispositivo contra llamadas salientes no autorizadas o el acceso no autorizado a la información almacenada en el dispositivo.

Para asegurar electrónicamente el dispositivo, seleccione **Menú** > *Prog* > *Teléfono* > *Seguridad*, ingrese el código de bloqueo predefinido 1234 o los últimos 4 dígitos del número de directorio móvil (dependiendo del Proveedor de red) y seleccione alguna de las siguientes opciones:

Editar código: cambie el código de seguridad.

Restricciones: configure la restricción para llamadas entrantes, salientes y mensajes y para la función módem de marcación.

Configuración del teclado: si está configurado en *Al encenderlo*, cuando el dispositivo esté encendido, sólo están disponibles las llamadas de emergencia, responder llamadas entrantes y funciones para ver información personal en la lista de contactos de emergencia. Para desactivar esta configuración, seleccione *Desbloqueado*.

Rest. conf. orig.: bloquee el dispositivo con el código de seguridad.

Restaurar teléfono: restaure las configuraciones del dispositivo a los valores predeterminados de fábrica.

Configuraciones de red

Para configurar el dispositivo para que haga roaming o busque otra red cuando no esté en su área doméstica, seleccione **Menú** > *Prog* > *Teléfono* > *Red* > *Automática*.

■ Bluetooth

La tecnología Bluetooth permite conexiones inalámbricas entre dispositivos electrónicos y se puede utilizar para enviar y recibir imágenes, textos, archivos de la galería, videoclips, notas y más.

Este dispositivo cumple con la especificación 2.0 de Bluetooth que admite los siguientes perfiles: HSP V1.1 (perfil de auricular), HFP V1.5 (perfil de equipo manos libres para auto) y DUN V1.1 (acceso telefónico a redes). Para asegurar el funcionamiento con otros dispositivos que admiten tecnología Bluetooth, utilice los accesorios aprobados por Nokia para este modelo. Consulte a los fabricantes de otros dispositivos para determinar la compatibilidad entre esos dispositivos y el suyo.

Las funciones que usan tecnología Bluetooth aumentan la demanda de energía de la batería y reducen su vida útil.

Sugerencias de seguridad

- Utilice el dispositivo en modo oculto como una medida más segura para evitar el software malicioso.
- No acepte conectividad Bluetooth de fuentes en las que no confía.
- De manera alternativa, puede apagar la función Bluetooth; esto no afectará las otras funciones del dispositivo.

Conectividad Bluetooth

Para activar la conectividad Bluetooth, seleccione **Menú** > *Prog* > *Bluetooth* > **Activar**. Una conexión Bluetooth activa se indica con en la parte superior de la pantalla.

Para vincular su dispositivo con otro dispositivo mediante Bluetooth, seleccione **Menú** > *Prog* > *Bluetooth* > *Añadir nuevo aparato*.

Usted también puede enviar varios contenidos a otros dispositivos (como imágenes, videos, tarjetas de negocio, etc.) al seleccionar el dispositivo vinculado y pulsar *Seleccionar*. Luego puede seleccionar de las opciones para enviar a otro dispositivo.

También puede editar el nombre del dispositivo y la tarjeta de negocios, configurar los ajustes para compartir y recibir archivos y acceder al buzón de entrada de Bluetooth. Seleccione **Menú** > *Prog* > *Bluetooth* > **Opciones**.

■ Memoria

Para ver la cantidad de memoria del teléfono y de la tarjeta que está utilizando para el almacenamiento de archivos y para configurar opciones para guardar, seleccione **Menú** > *Prog* > *Memoria*.

■ Detalles del teléfono

Para ver el número del dispositivo, detalles de la versión del dispositivo y el glosario de iconos, seleccione **Menú** > *Prog* > *Detalles de teléfono*.

12. Multimedia



■ Cámara

Mantenga una distancia segura cuando use el flash. No use el flash para tomar fotos de personas o animales a corta distancia. No cubra el flash mientras toma una foto.

- Para capturar una imagen pulse la tecla de la cámara y seleccione **Capt.**.
- Para ajustar las configuraciones de la cámara, seleccione **Opciones** y alguna de las opciones disponibles.
- Para descartar, enviar o guardar la imagen que capturó, seleccione **Borrar**, **Enviar** o **Guard.**.

■ Video

Para grabar un video, mantenga pulsada la tecla de la cámara y seleccione **Grabar**.

Para finalizar la grabación de video, seleccione **Parar**.

- Para ajustar las configuraciones de video, seleccione **Opciones** y alguna de las opciones disponibles.
- Para descartar, enviar o guardar el video que capturó, seleccione **Borrar**, **Enviar** o **Guard.**.

■ Reproductor de música

Para escuchar música con el reproductor de música, seleccione **Menú** > *Multimedia* > *Reproductor de música*.

■ Grabadora de voz

1. Para grabar un nuevo clip de sonido, seleccione **Menú** > *Multimedia* > *Grabador de voz* > **OK**.
2. Para finalizar la grabación, seleccione **Parar**. La grabación se guarda en **Menú** > *Galería* > *Sonidos*.

13. Organizador



■ Reloj Despertador

Puede configurar hasta tres alarmas. La alarma suena incluso cuando el teléfono está apagado. Para configurar una alarma:

1. Seleccione **Menú** > *Herramientas* > *Alarma* > *Alarma 1*, *Alarma 2* o *Alarma 3*.
2. Para activar la alarma, desplácese hasta el campo *Prog enc* / *Prog apag* y desplácese hacia la izquierda o la derecha.
3. Para ingresar la hora de la alarma, desplácese hasta el campo *Fijar tiempo* y use el teclado para ajustar la hora.
4. Para determinar la frecuencia de la alarma, desplácese hasta el campo *Frecuencia* y desplácese hacia la izquierda o derecha.
5. Para configurar un tono de timbre para la alarma, desplácese hasta el campo *Timbrado* y seleccione **Selec.** y el tono de timbre que desea.

6. Seleccione **Guard.** Cuando la alarma está programada, aparece en el modo standby.

Para apagar una alarma, seleccione **Menú** > *Herramientas* > *Alarma*. Desplácese hasta la alarma que desea modificar y seleccione **Opciones** > *Desactivar*.

Para configurar la alarma para que vibre sin sonar, pulse las teclas de volumen hasta *Alerta vibrante*. Consulte "Su dispositivo", p. 19.

Cuando una alarma deja de sonar, para apagar la alarma y hacer que vuelva a sonar después de diez minutos, seleccione *Pausa*. Para apagar la alarma, seleccione *Anular*.

■ Agenda

Puede programar eventos y citas en la agenda y configurar el dispositivo para que le avise con un recordatorio.

Agregar una cita

1. Seleccione **Menú** > *Herramientas* > *Calendario*, desplácese hasta la fecha y seleccione **Agregar**.
2. Desplácese y edite los campos *Cita*, *Fecha de comienzo*, *Fecha de término*, *Hora de comienzo*, *Hora de término*, *Zona de tiempo*, *Repetición*, *Tono*, *Vibrar* y *Recordatorio* y seleccione **Guard**. La fecha programada con una cita está resaltada.

■ Calculadora

Para utilizar la calculadora, seleccione **Menú** > *Herramientas* > *Calculadora*.

- Use el teclado para ingresar números.
- Use la tecla de desplazamiento para sumar (arriba), restar (abajo), multiplicar (derecha) o dividir (izquierda).
- Para resolver la ecuación, seleccione **Igual a**.
- Para usar los paréntesis en la ecuación o ingresar un exponente (*Energia*), seleccione **Operador**.

- Para eliminar una acción, pulse la tecla Borrar.
- Para cancelar el cálculo y borrar la pantalla, seleccione **Borrar**.
- Para cambiar un valor a positivo o negativo, pulse la tecla **#**.
- Para ingresar una coma decimal, pulse la tecla *.



Nota: La calculadora tiene una precisión limitada y está diseñada para cálculos sencillos.

14. Accesorios



Aviso: Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados por Nokia para este modelo en particular. El uso de otros accesorios puede anular toda aprobación o garantía aplicables y puede resultar peligroso.

Comuníquese con su distribuidor para obtener información acerca de la disponibilidad de accesorios aprobados. Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujételo y tírelo del enchufe, no del cable.

15. Información sobre baterías y cargadores

Su dispositivo recibe alimentación eléctrica a través de una batería recargable. La batería indicada para esta dispositivo es BL-5C 1020 mAh Li-Ion. Es posible que Nokia disponga de modelos adicionales de batería para este dispositivo. Este dispositivo está diseñado para su uso con los siguientes cargadores: cargador de viaje AC-6U. Es posible que el número exacto de modelo de cargador varíe según el tipo de enchufe. La variante de enchufe se identifica con una de las siguientes opciones: E, EB, X, AR, U, A, C o UB.

La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y de standby sean notablemente más cortos que lo normal, reemplace la batería. Utilice únicamente baterías aprobadas por Nokia, y recárguelas sólo con los cargadores aprobados por Nokia y diseñados para este dispositivo. El uso de una batería o de un cargador no aprobados podría generar riesgo de incendio, explosión, pérdida u otro peligro.

Si se usa una batería por primera vez, o si no se usó la batería durante un tiempo prolongado, tal vez sea necesario conectar el cargador, desconectarlo y reconectarlo para iniciar la carga de la batería. Si la batería está completamente descargada, es posible que pasen varios minutos antes de que el indicador de carga aparezca en la pantalla o antes de poder hacer alguna llamada.

Apague siempre el dispositivo y desconecte el cargador antes de retirar la batería.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje la batería conectada al cargador después de haberla cargado completamente, puesto que la sobrecarga puede acortar su vida útil. Si no se la utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente.

Intente mantener la batería siempre entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado en temperaturas inferiores al punto de congelación.

No provoque un cortocircuito en la batería. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico, como una moneda, un clip o un bolígrafo ocasionan la conexión directa de los terminales positivo (+) y negativo (-) de la batería (éstos parecen tiras metálicas en la batería). Puede ocurrir, por ejemplo, cuando lleva una batería de repuesto en su bolsillo o bolso. El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a ella.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. También pueden explotar si están dañadas. Elimine las baterías conforme a las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche junto con los desperdicios domésticos.

No desmantele, corte, abra, aplaste, doble, deforme, perfore ni destruya las celdas o las baterías. En el caso de escape de líquido, evite su contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, lave la piel o los ojos inmediatamente con agua o busque ayuda médica.

No modifique ni reacondicione la batería; no intente insertar objetos extraños en ella ni la sumerja o exponga al agua o a otros líquidos.

El uso inapropiado de la batería podría ocasionar un incendio, una explosión u otro peligro. Si el dispositivo o la batería se caen, especialmente en una superficie dura, y cree que la batería se dañó, llévela a un centro de servicios para su inspección antes de continuar usándola.

Utilice la batería solamente para el propósito para el que fue diseñada. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

■ Normas de autenticación de baterías Nokia

Siempre use baterías Nokia originales para su seguridad. Para asegurarse de haber adquirido una batería Nokia original, cómprela en un centro de servicio autorizado por Nokia e inspeccione el holograma siguiendo estos pasos:

Autenticación del holograma

1. Al mirar el holograma en la etiqueta, deberá ver el símbolo de las manos conectadas Nokia desde un ángulo y el logo Nokia Original Enhancements desde otro ángulo.



2. Cuando mueva el holograma hacia la izquierda y la derecha, y hacia arriba y abajo, verá 1, 2, 3 y 4 puntitos en cada lado respectivamente.



Completar con éxito los pasos no asegura totalmente la autenticidad de la batería. Si tiene alguna razón para creer que su batería no es una batería auténtica y original de Nokia, evite usarla y llévela al centro de servicio autorizado Nokia más cercano o a un distribuidor Nokia para solicitar asistencia. Su distribuidor Nokia o centro de servicio Nokia autorizados inspeccionarán la batería para confirmar su autenticidad. Ante la imposibilidad de verificar la autenticidad de la batería, devuélvala al lugar de compra.

¿Qué ocurre si la batería no es auténtica?
Si no puede confirmar que su batería Nokia con el holograma en la etiqueta es una batería auténtica de Nokia, no la use. Llévela al centro de servicio autorizado Nokia o al distribuidor más cercano para solicitar asistencia. El uso de una batería no aprobada por Nokia podría ser peligroso y podría resultar en un rendimiento inferior y dañar su dispositivo y los accesorios. También podría invalidar cualquier aprobación o garantía aplicables al dispositivo.

Para obtener información adicional, consulte la garantía y el folleto de referencia incluidos con el dispositivo Nokia.

■ Información de la batería

Esta sección ofrece información sobre los tiempos de carga con el cargador de viaje AC-6U, los tiempos de conversación y standby. Dicha información está sujeta a cambios. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.



Importante: Los tiempos de conversación y de standby de la batería son sólo estimaciones y dependen de la intensidad de la señal, las condiciones de la red, las funciones usadas, la antigüedad y las condiciones de la batería, la temperatura a la que se ha expuesto la batería, si se la usó en modo digital y muchos otros factores. El tiempo empleado en las llamadas afectará el tiempo de standby de la batería. Asimismo, el tiempo durante el cual el dispositivo permanece encendido y en modo standby afectará el tiempo de conversación.

Tiempos de carga

Opciones de carga	AC-6U
Batería Li-Ion BL-5C 1020 mAh	Hasta 3 horas

Tiempos de conversación y standby

Función	Digital
Tiempo de conversación	Hasta 4 horas, 30 minutos
Tiempo de standby	Hasta 253 horas

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo es un producto de diseño y fabricación superiores, y se lo debe tratar con cuidado. Las siguientes sugerencias lo ayudarán a mantener la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se moja, retire la batería y espere a que el dispositivo esté completamente seco para volver a colocarla.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas movibles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calurosos. Las temperaturas altas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos tipos de plástico.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las tarjetas de circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en este manual.

- No deje caer, no golpee ni sacuda bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las tarjetas de circuitos internos y los mecanismos delicados.
- No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiarlo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas movibles e impedir la operación apropiada.
- Use un paño suave, limpio y seco para limpiar cualquier tipo de lente, como la lente de la cámara, de los sensores de proximidad y de los sensores de luz.
- Utilice sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada. El uso de antenas, modificaciones o accesorios no aprobados podría dañar el dispositivo e infringir los reglamentos sobre el uso de dispositivos de radio.
- Use los cargadores en interiores.
- Haga siempre una copia de seguridad de los datos que desea guardar, como sus contactos y notas de agenda.
- Para reiniciar el dispositivo periódicamente y optimizar su desempeño, apáguelo y quite la batería.

Estas recomendaciones se aplican de igual manera a su dispositivo, la batería, al cargador o cualquier accesorio. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo a su centro de servicio autorizado más cercano.

Eliminación



El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, documentación o embalaje, le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, las baterías y los acumuladores deben ser entregados por separado para su eliminación luego de finalizada su vida útil. Este requisito se aplica a la Unión Europea y a otros sitios que disponen de sistemas de recolección separados. No deseche estos productos junto con los demás desperdicios domésticos.

Debe devolver los productos para su recolección a fin de ayudar a evitar la eliminación de desechos no controlada y a promover la reutilización de recursos materiales. El vendedor minorista de los productos, las autoridades locales de eliminación de desechos, las organizaciones de responsabilidad de la producción nacional o su representante Nokia local cuentan con información más detallada. Para ver la Declaración ecológica del producto o las instrucciones para devolver su producto obsoleto, consulte la información específica de su país en la dirección www.nokia.com (en inglés).

Información adicional de seguridad

■ Niños pequeños

El dispositivo y los accesorios pueden contener partes pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños.

■ Entorno operativo

Este dispositivo cumple con lo establecido en las normas de exposición RF cuando se lo usa en la posición normal en el oído o a una distancia mínima de 2,2 centímetros (7/8 pulgadas) del cuerpo. Los estuches, clips para cinturón o soportes para portar el dispositivo no deben contener metal y deben mantener el dispositivo a la distancia del cuerpo indicada anteriormente. Para enviar archivos de datos o mensajes, se requiere una conexión de calidad a la red. Los archivos de datos o mensajes pueden quedar suspendidos hasta que se encuentre una conexión con las características correctas. Siga las instrucciones sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

■ Dispositivos médicos

Los aparatos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte a un médico o al fabricante del dispositivo médico si tiene alguna pregunta o para determinar si está correctamente protegido contra las señales externas de RF. Apague el dispositivo si se le indica hacerlo. Los hospitales o centros de salud pueden utilizar equipos sensibles a las señales externas de radiofrecuencia.

Dispositivos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 cm (6 pulgadas) entre un teléfono móvil y el dispositivo médico implantado, por ejemplo, marcapaso o desfibrilador cardioversor implantado, a fin de evitar interferencias potenciales con el dispositivo médico. Quienes tengan dichos dispositivos deben:

- Mantener siempre el dispositivo móvil a una distancia superior a 15,3 cm (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No llevar el dispositivo móvil en el bolsillo superior de la ropa.
- Utilizar el dispositivo en el oído contrario al dispositivo médico para minimizar las posibles interferencias.

- Apagar el dispositivo móvil inmediatamente si existe alguna razón para sospechar que se están produciendo interferencias.
- Seguir las instrucciones del fabricante para el dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta acerca del uso de su dispositivo móvil con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Auxiliares auditivos

Algunos dispositivos móviles digitales pueden interferir con determinados auxiliares auditivos. Si se produce alguna interferencia, consulte a su proveedor de servicios.



Aviso: Para activar la compatibilidad de auxiliares auditivos es necesario desactivar la conectividad Bluetooth.

■ Vehículos

Las señales de RF pueden afectar los sistemas electrónicos instalados o protegidos en forma inadecuada en los automóviles, por ejemplo, sistemas electrónicos de inyección directa, sistemas electrónicos de frenos antibloqueo, sistemas electrónicos de control de velocidad y sistemas de bolsas de aire. Para obtener más información, consulte al fabricante o al concesionario de su vehículo o de los equipos que haya incorporado posteriormente.

Sólo personal especializado debe reparar el dispositivo o instalarlo en su vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede resultar peligrosa y anular cualquier garantía que se aplique al dispositivo. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcionando debidamente. No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento destinado al dispositivo, sus piezas o accesorios. Para los automóviles equipados con bolsas de aire, recuerde que se inflan con mucha fuerza. No coloque objetos, incluidos los equipos instalados o los celulares, encima del área de la bolsa de aire o en la zona donde ésta pueda desplegarse. Si el equipo de telefonía móvil para vehículos no está bien instalado y las bolsas de aire se despliegan, se pueden producir lesiones graves.

Se prohíbe el uso de dispositivos celulares a bordo de las aeronaves. Apague su dispositivo antes de abordar el avión. Su uso puede resultar peligroso para el funcionamiento del avión, interrumpir la red del teléfono móvil y puede ser ilegal.

■ Zonas potencialmente explosivas

Apague el dispositivo en áreas donde puedan producirse explosiones y obedezca todas las señales e instrucciones. Las zonas potencialmente explosivas incluyen las zonas donde existen avisos reglamentarios que le exigen que apague el motor de su vehículo. Las chispas en dichas zonas pueden producir explosiones o incendios que causan lesiones físicas o incluso la muerte. Apague el dispositivo en los lugares de abastecimiento de combustible, como las áreas cercanas a las bombas de combustible en las estaciones de servicio. Respete las restricciones de uso de los equipos de radio en depósitos y áreas de almacenamiento y distribución de combustible, en plantas químicas o en lugares donde se realicen explosiones. Las zonas con atmósferas potencialmente explosivas suelen estar marcadas, pero no siempre de manera clara. Éstas incluyen las áreas bajo la cubierta de los barcos, las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y las áreas donde el aire contiene elementos químicos o partículas, como granos, polvo o partículas metálicas. Debe consultar a los fabricantes de vehículos que usan gas licuado de petróleo (como propano o butano) para determinar si se puede usar este dispositivo en forma segura en su cercanía.

■ Llamadas de emergencia



Importante: Este dispositivo funciona con señales de radio, redes celulares, redes terrestres y funciones programadas por el usuario. Si su dispositivo admite llamadas de voz por Internet (llamadas por Internet), active las llamadas por Internet y el teléfono celular. El dispositivo intentará hacer llamadas de emergencia tanto a través de la red celular como de su proveedor de servicio de llamadas por Internet, si ambos están activados. No se pueden garantizar las conexiones en todas las condiciones. Nunca dependa únicamente de un dispositivo móvil para las comunicaciones importantes, como emergencias médicas.

Hacer una llamada de emergencia:

1. Si el dispositivo está apagado, enciéndalo. Compruebe que la intensidad de la señal sea adecuada. Dependiendo de su dispositivo, también puede ser necesario hacer lo siguiente:
    - Insertar una tarjeta UIM si su dispositivo la usa.
    - Eliminar ciertas restricciones de llamadas que haya activado en su dispositivo.
    - Cambiar el perfil desconectado o de vuelo a un perfil activo.
2. Pulsar la tecla Finalizar tantas veces como sea necesario para borrar la pantalla y preparar el dispositivo para las llamadas.

3. Ingrese el número de emergencia oficial de la localidad en la que se encuentre. Los números de emergencia pueden variar de una localidad a otra.
4. Pulse la tecla Enviar.

Cuando haga una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria de la forma más exacta posible. Su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en el lugar de un accidente. No finalice la llamada hasta que reciba instrucciones de hacerlo.

■ Información de certificación (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas referentes a la exposición a ondas de radio.

Su dispositivo móvil es radiotransmisor y receptor. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las normas internacionales. La organización científica independiente ICNIRP ha desarrollado estas normas e incluido márgenes de seguridad diseñados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición para dispositivos móviles emplean una unidad de medida conocida como Tasa Específica de Absorción (SAR, Specific Absorption Rate). El límite de la SAR que las normas ICNIRP establecen es un promedio de 2 Vatios/kilogramo

(W/kg) en 10 gramos de tejido corporal. Se realizan las pruebas de SAR mediante el uso en posiciones de manejo estándar, con el dispositivo transmitiendo al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia comprobadas. El nivel de SAR real de un dispositivo en funcionamiento puede estar debajo del valor máximo, ya que el dispositivo está diseñado para usar sólo la potencia requerida para alcanzar la red. La cantidad cambia según varios factores, por ejemplo, su proximidad a una estación base de red. El valor de SAR más alto que las normas ICNIRP establecen para la posición de este dispositivo cerca del oído es de 0,50 W/kg.

El uso de los accesorios del dispositivo puede generar distintos valores de SAR. Es posible que los valores de SAR varíen, dependiendo de los requisitos nacionales de emisión de informes y de pruebas, además de la banda de la red. Se puede proporcionar información adicional sobre SAR junto con la información del producto en www.nokia.com (en inglés).

Su dispositivo móvil también está diseñado para cumplir con los requisitos relacionados con la exposición a ondas de radio que establecen la FCC (los EE.UU.) e Industry Canada. Estos requisitos determinan un límite SAR de un promedio de 1,6 W/kg en un gramo de tejido corporal. El valor de SAR más elevado informado según este estándar durante la certificación del producto para su uso cerca del oído es de 0,96 W/kg; cuando se lleva adecuadamente cerca del cuerpo es de 0,84 W/kg.

Índice

R

S

T

V

W